

# Bulletin du Statec n°6-2010

## Sommaire

### Statistiques d'hébergement touristique 2009

#### Arrivées, nuitées, taux d'occupation

1. Historique des dispositions légales	299
2. Définitions et méthodes	300
3. Commentaires statistiques succincts	303
4. Annexe: tableaux statistiques	315



# Table des matières

## Statistiques d'hébergement touristique 2009

### Arrivées, nuitées, taux d'occupation\*

<b>1. Historique des dispositions légales</b>	<b>299</b>
<b>2. Définitions et méthodes</b>	<b>300</b>
2.1 Sources statistiques	300
2.2 Champ du recensement	300
2.3 Touristes	300
2.4 Etablissements	300
2.5 Hôtels	301
2.6 Campings	301
2.7 Hébergement complémentaire	302
2.8 Arrivées	302
2.9 Nuitées	302
2.10 Pays de résidence	302
2.11 Chambres	302
2.12 Places-lits	302
2.13 Taux d'occupation brut et net	303
<b>3. Commentaires statistiques succincts</b>	<b>303</b>
3.1 Introduction	303
3.2 Nombre d'établissements et capacités	304
3.3 Arrivées et nuitées totales par type d'hébergement	306
3.4 Arrivées et nuitées par mois	308
3.5 Arrivées et nuitées par pays de provenance des personnes logées	308
3.6 Arrivées et nuitées par région touristique	312
3.7 Taux d'occupation des places-lits et des chambres d'hôtels	312
<b>4. Annexe: tableaux statistiques</b>	<b>315</b>

---

Bulletin réalisé par Frank HANSEN (coordination et rédaction), Carole MATHIEU et André WAGENER  
Manuscrit clôturé vers la mi-août 2010

## Liste des tableaux statistiques

Tableau 3.2.1:	Nombre d'établissements et capacité d'hébergement 2007 – 2009	304
Tableau 3.2.2:	Nombre d'établissements et capacité d'hébergement des hôtels, auberges et pensions 2007 – 2009	305
Tableau 3.3.1:	Arrivées et nuitées selon la catégorie d'hébergement 2007 – 2009	306
Tableau 3.5.1:	Nuitées selon la résidence habituelle des hôtes 2007 – 2009: Toutes catégories d'hébergement	310
Tableau 3.5.2:	Nuitées selon la résidence habituelle des hôtes 2007 – 2009: Hôtels, auberges et pensions	311
Tableau 3.5.3:	Nuitées selon la résidence habituelle des hôtes 2007 – 2009: Campings	311
Tableau 3.6.1:	Arrivées et nuitées (en milliers) – Ville de Luxembourg 2007 – 2009	312
Tableau 3.7.1:	Taux annuels d'occupation des places-lits et des chambres d'hôtel 2007 – 2009	312
Tableau 3.7.2:	Taux annuels d'occupation des places-lits et des chambres d'hôtel par région touristique 2007 – 2009	313

## Liste des graphiques

Graphique 3.2.1:	Répartition géographique des hôtels, auberges et pensions en 2009	306
Graphique 3.2.2:	Répartition géographique de la capacité en chambres des hôtels, auberges et pensions en 2009	306
Graphique 3.3.1:	Nuitées selon la catégorie d'hébergement 2007 – 2009	307
Graphique 3.3.2:	Nuitées passées sur les campings par pays de provenance des voyageurs 2000 – 2009	307
Graphique 3.4.1:	Nuitées par mois et type d'hébergement en 2009	308
Graphique 3.5.1:	Nuitées selon la résidence habituelle des hôtes 2007 – 2009: Toutes catégories d'hébergement	309
Graphique 3.5.2:	Nuitées selon la résidence habituelle des hôtes 2007 – 2009: Hôtels, auberges et pensions	309
Graphique 3.5.3:	Nuitées selon la résidence habituelle des hôtes 2007 – 2009: Campings	310

## Liste des tableaux de l'annexe statistique

Tableau 1:	Toutes catégories d'hébergement 2007 – 2009: Arrivées et nuitées par région touristique et selon le pays de résidence des hôtes	316
Tableau 2:	Hôtels, auberges et pensions 2007 – 2009: Arrivées et nuitées par région touristique et selon le pays de résidence des hôtes	320
Tableau 3:	Campings 2007 – 2009: Arrivées et nuitées par région touristique et selon le pays de résidence des hôtes	324
Tableau 4:	Autres moyens d'hébergement 2007 – 2009: Arrivées et nuitées par région touristique et selon le pays de résidence des hôtes	328
Tableau 5:	Durée moyenne de séjour en journées selon le pays de résidence des hôtes 2007 – 2009	331
Tableau 6:	Nuitées par région touristique en valeurs absolues 2000 – 2009	340
Tableau 7:	Nuitées par région touristique en % du total 2000 – 2009	341
Tableau 8:	Nuitées par région touristique: variation annuelle en % 2000 – 2009	342
Tableau 9:	Taux d'occupation par mois des places-lits et des chambres d'hôtel 2007 – 2009	343
Tableau 10:	Taux d'occupation par mois des places-lits et des chambres d'hôtel par région touristique 2007 – 2009	344

# 1. Historique des dispositions légales

La statistique touristique a été introduite au Luxembourg par un arrêté ministériel du 29 janvier 1951. La loi du 28 mai 1968 et le règlement grand-ducal du 12 juillet 1968 ont réformé ce système.

Depuis le 1er janvier 1969, le voyageur est tenu de remplir l'original d'une fiche d'hébergement comportant deux copies imprimées sur du papier autocopiant, de sorte que les trois exemplaires sont remplis simultanément, les originaux tenant lieu de registre d'hôtel, les copies étant destinées à la statistique et à des fins de contrôle de sécurité. Dans une première phase, ce système ne donnait pas satisfaction sur le plan statistique.

La loi du 16 août 1975 sur le contrôle des voyageurs dans les établissements d'hébergement et le règlement grand-ducal du 1er octobre 1975 relatif aux fiches à tenir par les tenanciers d'établissements d'hébergement ont aménagé le système antérieurement en vigueur depuis 1969. Un meilleur agencement de la fiche d'hébergement servant aux relevés statistiques a permis le recours à l'informatique pour le traitement d'un volume aussi important de documents de base. Cependant, de sérieuses difficultés ont subsisté quant à la qualité et à l'exhaustivité de la documentation transmise par les logeurs.

Les statistiques obtenues par l'exploitation de la documentation de base constituée par les fiches d'hébergement peuvent pour la première fois être jugées satisfaisantes pour l'année 1978. C'est la raison pour laquelle la publication des séries relatives aux arrivées et aux nuitées dans les établissements d'hébergement reprend en 1978 après une interruption depuis 1970.

Au niveau européen, la production des statistiques d'hébergement harmonisées est régie par la Directive 95/57/CE du Conseil du 23 novembre 1995 concernant la collecte d'informations statistiques dans le domaine du tourisme. Celle-ci prévoit la production de statistiques sur les capacités et la fréquentation des

établissements d'hébergement touristique collectif. Elle prescrit le niveau de détail des résultats à fournir, leur périodicité, ainsi que les délais maximaux en-dehors desquels les statistiques doivent être produites.

La loi du 24 juin 2008 ayant pour objet le contrôle des voyageurs dans les établissements d'hébergement a abrogé celle du 16 août 1975. Parmi les nouveautés figure l'introduction de la possibilité de remplir les fiches électroniquement. L'utilisation de fiches sous forme électronique est obligatoire pour les établissements d'hébergement de 10 chambres ou plus et les campings de 25 emplacements ou plus. Elle est facultative pour les autres établissements. Le choix du logeur d'utiliser les fiches sous forme électronique est irréversible. Il est prévu qu'à partir de l'automne 2010, l'application informatique y relative sera opérationnelle. Une meilleure transmission des données aux utilisateurs directs que sont la Police grand-ducale (aux fins de la prévention, de la recherche et de la constatation des infractions pénales) et le Statec, qui est l'institut statistique national en charge de l'établissement des statistiques d'hébergement, sera possible. Comme la saisie de la plupart des fiches n'est plus nécessaire, ce système électronique devrait permettre au Statec de produire, dans des délais réduits, de statistiques qualitativement élevées. Un autre point fort de la nouvelle loi (et du règlement grand-ducal à paraître) est qu'elle prévoit l'obligation de fournir des données sur l'année de naissance des voyageurs ainsi que sur le but du voyage (affaires, loisirs, congrès ou autres). En ce qui concerne les campings, le type de campeur est également à transmettre: résidentiel, saisonnier ou de passage. Ces renseignements supplémentaires peuvent être utilisés afin de produire des statistiques plus détaillées pour les professionnels du secteur.

Au niveau des statistiques harmonisées au niveau européen, il est prévu de remplacer la Directive de 1975 par un Règlement (UE) du Parlement Européen et du Conseil. Le projet de Règlement prévoit qu'à partir de 2012, les Etats-membres de l'Union européenne doivent entre autres produire des statistiques par type de localité et par classe de taille des établissements.

## 2. Définitions et méthodes

### 2.1 Sources statistiques

La statistique d'hébergement repose sur le recensement des arrivées et des nuitées des touristes dans les établissements d'hébergement. Une fiche d'hébergement doit être remplie le jour de l'arrivée du voyageur dans l'établissement. Une copie de la fiche est transmise à la Police grand-ducale aux fins de la prévention, de la recherche et de la constatation d'infractions pénales. Une copie contenant des données dépersonnalisées devra être communiquée au STATEC pour l'établissement de statistiques d'hébergement.<sup>1</sup>

Le nombre d'établissements, de chambres et de places-lits est puisé à partir du répertoire des établissements d'hébergement qui est tenu à jour en continu moyennant différentes sources comme les autorisations de commerce, les publications de l'Office national du tourisme, les enquêtes périodiques du STATEC, la presse etc.

### 2.2 Champ du recensement

Le champ du recensement est défini par l'article 1er de la loi du 24 juin 2008 précitée: « Quiconque héberge une personne dans un établissement d'hébergement collectif ou hébergement touristique privé devra remplir ou faire remplir une fiche pour toute personne hébergée ; cependant la personne accompagnant le voyageur est inscrite sur la même fiche que le voyageur et seul le nombre des enfants âgés de moins de quinze ans est inscrit sur la fiche de la personne sous la garde de laquelle ils se présentent au logeur. Pour les groupes ou voyages organisés, seul le responsable du groupe devra remplir une fiche, en y joignant une liste des membres du groupe (nom, prénom, date et lieu de naissance). »

La nouvelle loi prévoit l'introduction d'une fiche sous forme électronique qui devra être remplie par les logeurs dont l'établissement compte au moins 10 chambres ou 35 emplacements en ce qui concerne les campings. La fiche électronique reste facultative pour

les autres établissements. Les modalités de transmission seront fixées par un règlement grand-ducal prévu pour fin 2010.

### 2.3 Touristes

Le schéma ci-dessous explique quelles catégories de voyageurs sont comptabilisées dans les statistiques d'hébergement.

Il importe de souligner que le STATEC exclut dans la mesure du possible les campeurs résidentiels qui ne sont pas considérés comme touristes, mais plutôt comme des résidents vivant dans un logement privé tout en payant un loyer pour l'utilisation d'une parcelle.

La notion du touriste est prise dans un sens très large englobant non seulement les personnes effectuant un voyage d'agrément, mais également celles qui se déplacent hors de leur environnement habituel pour une période inférieure à douze mois pour raisons de famille, de santé, d'affaires etc. et passant au moins une nuit dans un établissement d'hébergement collectif ou privé.

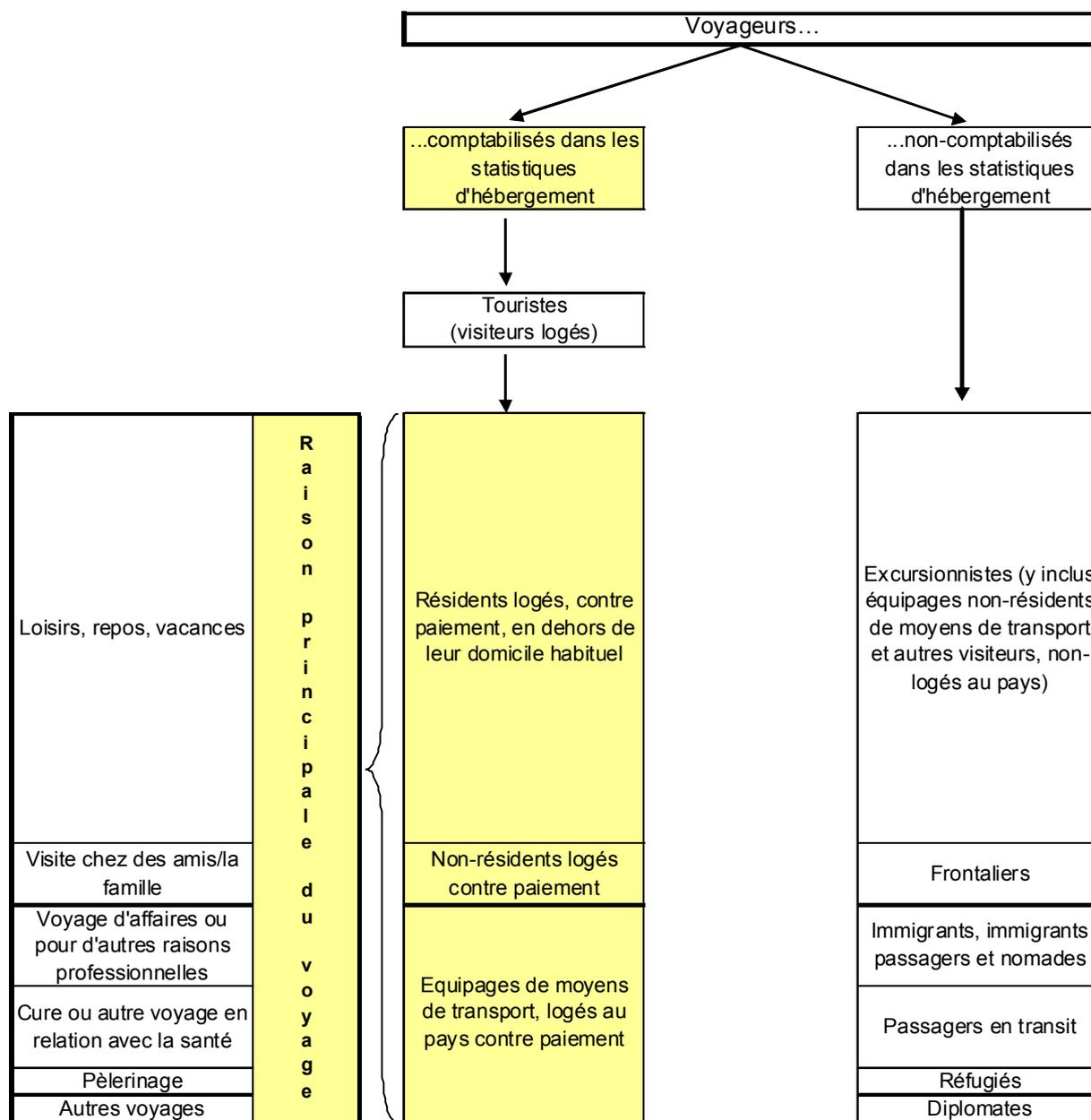
### 2.4 Etablissements

L'unité locale correspond à une entreprise ou une partie d'entreprise sise en un lieu topographiquement identifié. Dans ce lieu, ou à partir de ce lieu, sont exercées des activités économiques pour lesquelles, sauf exception, une ou plusieurs personnes travaillent (éventuellement à temps partiel) pour le compte d'une même entreprise.

L'établissement d'hébergement correspond à la définition de l'unité locale en tant qu'unité de production, que le logement d'hôtes soit l'activité principale ou secondaire. En d'autres termes, cela signifie que tous les établissements sont classés dans le secteur de l'hébergement, même si l'essentiel du chiffre d'affaires provient d'autres activités telles que la restauration.

<sup>1</sup> Toutes les fiches qui arrivent sont prises en compte dans le calcul des résultats des arrivées et nuitées, sans pour autant que le STATEC puisse garantir l'exhaustivité des fiches transmises par les logeurs.

**Classification des voyageurs**



**2.5 Hôtels**

Il s'agit des hôtels, hôtels-appartements, motels, relais pour routiers, hôtels balnéaires, clubs de vacances et autres établissements similaires qui fournissent des services hôteliers allant au-delà du service des lits et du nettoyage des chambres et des installations sanitaires.

**2.6 Campings**

Les installations collectives situées à l'intérieur de terrains clos et destinées à accueillir des tentes, caravanes, remorques et autocaravanes. Toutes sont dotées d'une administration commune et fournissent un certain nombre de services touristiques (magasins, informations, animation).

Les campings louent des emplacements pour tentes, caravanes, autocaravanes et autres abris similaires aux touristes qui ont l'intention de ne séjourner qu'une

nuitée, quelques jours ou quelques semaines et aux personnes qui souhaitent louer un emplacement fixe pour une saison ou une année. S'y ajoute la location de logements touristiques de type « chalet » se trouvant sur le site du camping. Les locations à long terme d'emplacements fixes (plus d'un an) sont considérées comme logements privés.

## 2.7 Hébergement complémentaire

Les auberges de jeunesse, les logements de groupes, les gîtes d'étape, les appartements et maisons de vacances, les chambres chez des particuliers ainsi que les chambres louées par les tenanciers de cafés.

## 2.8 Arrivées

On parle d'arrivée chaque fois qu'une personne se présente dans un établissement d'hébergement collectif ou privé, remplit une fiche et le quitte.

Aucune limite d'âge n'entre en ligne de compte: les enfants sont comptabilisés au même titre que les adultes, y compris dans le cas où la nuitée est gratuite pour les enfants. Les arrivées de résidents permanents et de réfugiés sont exclues dans la mesure du possible. Les arrivées d'excursionnistes ne séjournant que quelques heures pendant la journée (pas de nuitée, les dates d'arrivée et de départ sont identiques) dans un établissement donné ne sont pas prises en considération dans les statistiques sur l'hébergement.

## 2.9 Nuitées

Il s'agit de chaque nuitée passée par un voyageur ou pour laquelle un client s'est inscrit dans un établissement d'hébergement collectif ou privé.

Les nuitées de personnes résidentes et de réfugiés ne sont, dans la mesure du possible, pas prises en compte.

## 2.10 Pays de résidence

Les hôtes internationaux sont classés selon leur pays de résidence et non leur citoyenneté. Toute personne qui se rend dans un lieu ou un pays donné et compte y séjourner plus d'un an est automatiquement assimilée

aux autres résidents de ce lieu ou pays. Les citoyens d'un pays résidant à l'étranger et revenant dans leur pays pour y effectuer une visite de durée limitée sont comptés parmi les visiteurs non-résidents. La nationalité d'une personne est celle qui se trouve sur son passeport ou sur tout autre papier d'identité, tandis que son pays de résidence peut soit être déterminé par le biais de questions, soit être déduit sur la base de l'adresse de la personne.

## 2.11 Chambres

Une chambre est une unité composée d'une pièce ou d'un ensemble de pièces constituant un ensemble de location indivisible dans un établissement d'hébergement.

Les chambres peuvent être simples, doubles ou multiples, selon qu'elles sont équipées en permanence pour accueillir une, deux ou plusieurs personnes. Le nombre de chambres est le nombre de celles dont dispose habituellement l'établissement pour loger ses clients (touristes), à l'exclusion des chambres occupées par le personnel de l'établissement. Si une chambre est utilisée comme résidence permanente (pour une période supérieure à un an), elle n'est pas prise en compte. Les salles de bain et les toilettes ne sont pas considérées comme des chambres.

Un appartement constitue un type spécial de chambre. Il se compose d'une ou de plusieurs chambres, d'un coin-cuisine et d'un cabinet de toilette individuel. Il est loué avec (hôtels-appartements) ou sans services hôteliers.

## 2.12 Places-lits

Le nombre de places-lits dans un établissement ou logement est déterminé par le nombre de personnes qui peuvent passer la nuit dans les lits installés dans l'établissement (ou logement), sans compter les lits qui peuvent être ajoutés à la demande du client.

Le terme "place-lit" s'applique à un lit simple, les lits de deux personnes comptant pour deux places-lits. Cette unité sert à mesurer la capacité de tous les types d'hébergement.

Une place-lit peut également être un emplacement permettant de loger une personne. Un emplacement

de camping équivaut à quatre places-lits si le nombre réel de places-lits est inconnu.

## 2.13 Taux d'occupation brut et net

Le *taux d'occupation brut* par places-lits (chambres) est obtenu en divisant le total des nuitées par le produit des places-lits (chambres) offertes multipliées par le nombre de jours de la période de référence correspondante, le quotient étant ensuite multiplié par 100 pour obtenir un pourcentage.

Formule:  $TOB = (N / (Ob*t)) \times 100$

où

*N* est le nombre de nuitées enregistrées pendant une certaine période de référence (mois, année, etc.),

*Ob* les places-lits (ou chambres) potentiellement offertes (offre brute), et

*t* étant le nombre de jours correspondant à la période de référence, sans tenir compte des périodes de fermeture de l'établissement.

Le *taux d'occupation net* par places-lits (chambres) est obtenu en divisant le total des nuitées par le produit des places-lits (chambres) offertes multipliées par le

nombre de jours de la période de référence où les lits (chambres) sont effectivement disponibles, le quotient étant ensuite multiplié par 100 pour obtenir un pourcentage.

Formule:  $TON = (N / (On*t)) \times 100$

où

*N* est le nombre de nuitées enregistrées pendant une certaine période de référence (mois, année, etc.),

*On* les places-lits (journées-chambres) effectivement disponibles (offre nette) et

*t* étant le nombre de jours correspondant à la période de référence, en tenant compte des périodes de fermeture de l'établissement.

Exemple:

Au cours du mois d'avril qui compte 30 jours, un hôtel a enregistré au total 850 nuitées. L'hôtel a 50 chambres avec ensemble 80 places-lits. L'hôtel était fermé du 1er avril au 7 avril compris (7 jours) et donc il était ouvert 30 - 7 jours = 23 jours.

TOB places-lits =	$(850 / (80 * 30)) * 100 = 35.4\%$
TOB chambres =	$(850 / (50 * 30)) * 100 = 56.7\%$
TON places-lits =	$(850 / (80 * 23)) * 100 = 46.2\%$
TON chambres =	$(850 / (50 * 23)) * 100 = 73.9\%$

## 3. Commentaires statistiques succincts

### 3.1 Introduction

Selon l'organisation mondiale du tourisme (OMT), « ...la crise économique mondiale, à laquelle s'est ajoutée l'incertitude liée à la pandémie de grippe A (H1N1), ont fait de 2009 l'une des années les plus difficiles pour le secteur du tourisme ». Les arrivées de touristes internationaux au niveau mondial, pour du tourisme d'affaires, de loisirs ou autre, ont, d'après des estimations de l'OMT, diminué de 4% en 2009. Selon la même source, l'Europe a terminé l'année 2009 avec une baisse de 6%.<sup>1</sup>

Du seul point de vue des statistiques d'hébergement luxembourgeoises, l'année touristique 2009 a égale-

ment été influencée par la crise économique. Avec -7.9% de nuitées, le résultat est même pire que le résultat européen.

L'impact néfaste de la crise ne devra cependant pas cacher le fait que depuis 2004, le nombre de nuitées passées au Luxembourg a baissé annuellement. Ainsi, en 2003, on comptait encore 2.81 millions de nuitées. En 2009, ce chiffre est passé à 2.26 millions (- 0.55 millions de nuitées ou encore -3.6% par année en moyenne). En dehors des problèmes conjoncturels passagers, le secteur touristique luxembourgeois fait face à des problèmes structurels évidents qui se traduisent par une inadéquation entre l'offre et la demande touristique.

<sup>1</sup> A la clôture du manuscrit, les résultats européens par pays n'étaient pas encore disponibles.

Les brefs commentaires ci-dessous donnent des explications sur les chiffres-clés des statistiques d'hébergement luxembourgeois. Ils reprennent les résultats statistiques provenant des différents tableaux et graphiques de ce bulletin.<sup>1</sup>

### 3.2 Nombre d'établissements et capacités

En 2009, et selon les sources du STATEC, le nombre d'hôtels, auberges et pensions du Luxembourg a diminué de sept unités. Ces 261 établissements comptent au total 7 751 chambres (+2.1% par rapport à 2008).

Avec 3 279 unités, 42% des chambres sont offertes sur le territoire de la ville de Luxembourg. C'est également dans la capitale (+4.4%) et surtout dans la région du sud du pays (+14.9%) que le nombre des chambres s'est développé le plus par rapport à 2008.

L'établissement moyen de la rubrique « hôtels, auberges et pensions » compte 29.7 chambres et 56.4 lits. Dans les régions Centre (45.4 chambres en moyenne) et Sud (31.8 chambres) se trouvent en moyenne les plus grands établissements. Les Ardennes et le Mullerthal, qui comptent ensemble pour presque 47% des établissements, ne représentent que 28% des chambres offertes au Grand-Duché.

**Tableau 3.2.1: Nombre d'établissements et capacité d'hébergement (Situation au 31.12.)**

	Hôtels, auberges et pensions					
	Etablissements			Chambres		
	2007	2008	2009	2007	2008	2009
<b>Ensemble du pays</b>	273	267	261	7 639	7 591	7 751
1. Centre	98	97	95	4172	4191	4311
Luxembourg-Ville	63	62	62	3163	3140	3279
Autres communes	35	35	33	1 009	1 051	1 032
2. Ardennes	80	79	76	1 409	1 393	1358
3. Méllerdall	52	48	46	914	863	845
4. Moselle	22	22	23	563	563	570
5. Sud	21	21	21	581	581	667
	Campings					
	Etablissements			Capacité en personnes		
	2007	2008	2009	2007	2008	2009
<b>Ensemble du pays</b>	98	97	97	47 657	47 517	47 517
1. Centre et Sud	12	12	12	5787	5787	5787
2. Ardennes	51	50	50	25 873	25 733	25733
3. Méllerdall	31	31	31	14125	14125	14125
4. Moselle	4	4	4	1872	1872	1872

Source: STATEC

<sup>1</sup> Des résultats détaillés par type d'hébergement, par pays de provenance des voyageurs, par mois et par région touristique peuvent être obtenus au STATEC sur simple demande.

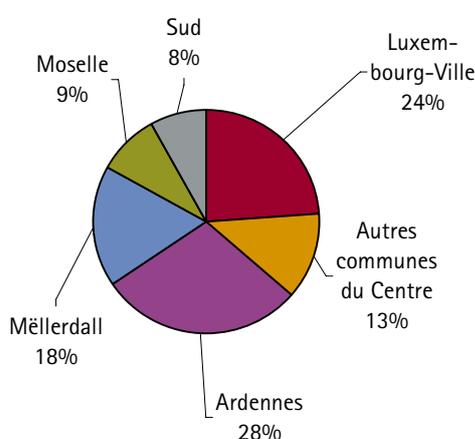
**Tableau 3.2.2: Nombre d'établissements et capacité d'hébergement des hôtels, auberges et pensions  
(Situation au 31.12.)**

	Etablissements		Chambres		Places-lits	
	2008	2009	2008	2009	2008	2009
Ensemble du pays	267	261	7 591	7 751	14 445	14 709
1-9 chambres	69	67	501	484	1 003	962
10-19 chambres	78	73	1 042	984	2 106	1 998
20-49 chambres	89	88	1 608	1 586	3 082	3 043
50 et plus	31	33	4 440	4 697	8 254	8 706
Région du Centre	97	95	4 191	4 311	7 923	8 057
1-9 chambres	18	17	130	121	247	229
10-19 chambres	23	22	307	297	595	577
20-49 chambres	36	35	1 076	1 054	2 030	1 991
50 et plus	20	21	2 678	2 839	5 051	5 260
<i>dont: Ville de Luxembourg</i>	62	62	3 140	3 279	5 943	6 113
1-9 chambres	8	8	62	62	117	117
10-19 chambres	13	13	171	171	332	332
20-49 chambres	27	26	833	811	1 576	1 537
50 et plus	14	15	2 074	2 235	3 918	4 127
- <i>Autres communes du Centre</i>	35	33	1 051	1 032	1 980	1 944
1-9 chambres	10	9	68	59	130	112
10-19 chambres	10	9	136	126	263	245
20-49 chambres	9	9	243	243	454	454
50 et plus	6	6	604	604	1 133	1 133
Région des Ardennes	79	76	1 393	1 358	2 827	2 757
1-9 chambres	29	28	208	201	429	415
10-19 chambres	27	25	378	350	800	744
20-49 chambres	18	18	532	532	1 052	1 052
50 et plus	5	5	275	275	546	546
Région du Méllerdall	48	46	863	845	1 746	1 710
1-9 chambres	14	13	101	93	200	184
10-19 chambres	13	12	164	154	332	312
20-49 chambres	20	20	} 598	598	1 214	1 214
50 et plus	1	1				
Région de la Moselle	22	23	563	570	974	981
1-9 chambres	4	5	30	37	62	69
10-19 chambres	10	10	130	130	256	256
20-49 chambres	6	6	} 403	403	656	656
50 et plus	2	2				
Région du Sud	21	21	581	667	975	1 204
1-9 chambres	4	4	32	32	65	65
10-19 chambres	5	4	63	53	123	109
20-49 chambres	9	9	} 486	582	787	1 030
50 et plus	3	4				

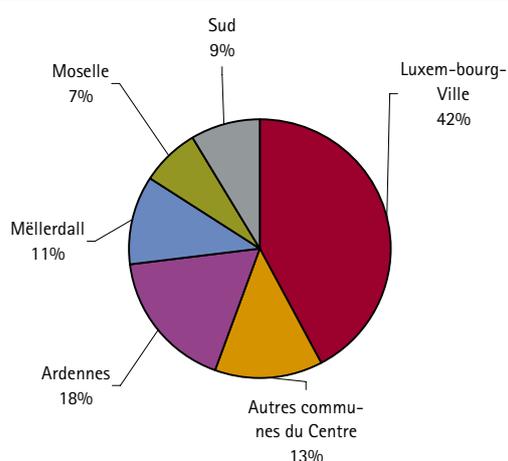
Source: STATEC

Le nombre des campings est resté inchangé en 2009. Les 97 campings du pays peuvent accueillir 47 517 personnes. La capacité des campings est calculée d'une part à partir d'indications reçues par les gestionnaires des établissements, d'autre part sur des estimations établies selon la méthodologie communautaire sur les statistiques du tourisme: un emplacement compte généralement pour quatre places-lits si le nombre réel n'est pas connu. La région des Ardennes compte avec 50 établissements plus que la moitié des campings et 54% de la capacité en terme les places-lits.

**Graphique 3.2.1: Répartition géographique des hôtels, auberges et pensions en 2009**



**Graphique 3.2.2: Répartition géographique de la capacité en chambres des hôtels, auberges et pensions en 2009**



### 3.3 Arrivées et nuitées par type d'hébergement

Au total, 907 531 personnes ont séjourné en 2009 dans les établissements d'hébergement luxembourgeois, ce qui correspond à -3.3% par rapport à 2008. Trois-quarts des touristes ont séjourné dans un établissement de type « Hôtel, auberge, pension » (-3.5% en termes d'arrivées par rapport à 2008), 15% sur un camping (-2.2%) et le reste dans d'autres types d'hébergement tels que les auberges de jeunesse, maisons de vacances etc.

Ensemble, toutes ces personnes ont passé 2 256 166 nuits au Luxembourg (-7.9% par rapport à 2008). Avec -8.4%, les séjours sur les campings ont été le plus affectés par la demande déficiente. Dans cette catégorie d'hébergement, le nombre de nuitées est en baisse depuis l'année 2004

(-7.9% en moyenne annuelle). Dans les hôtels, auberges et pensions, le recul a atteint -8.0 % en 2009 après déjà -4.4% en 2008.

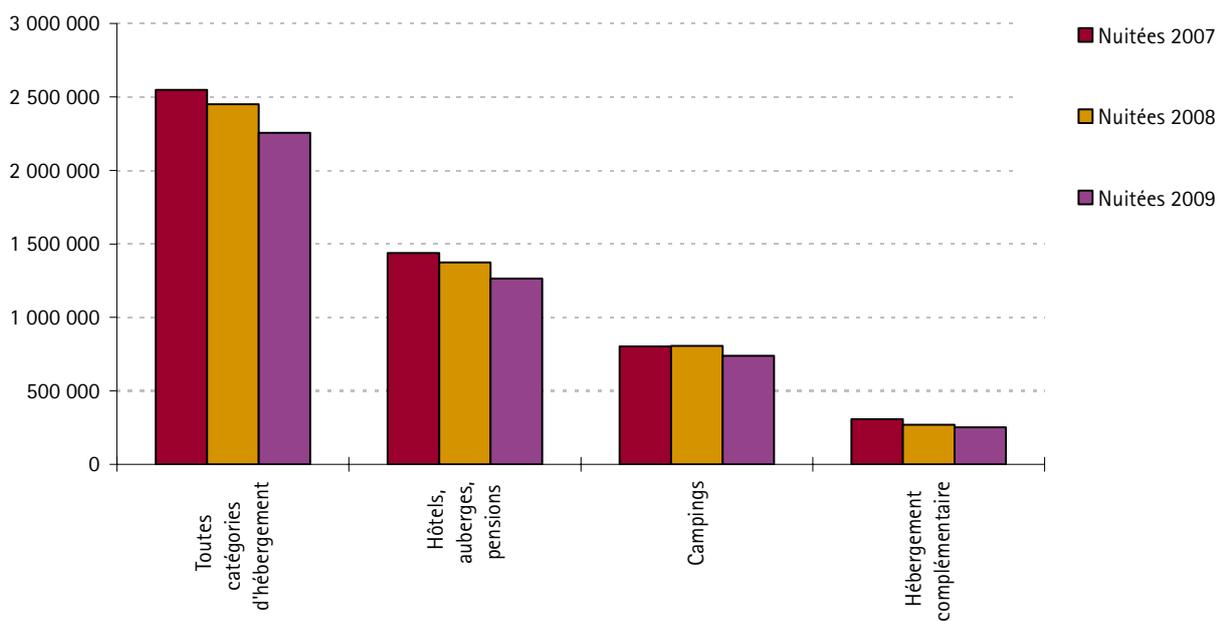
**Tableau 3.3.1: Arrivées et nuitées selon la catégorie d'hébergement**

	2007	2008	2009	2009/08
	Unité: milliers (en %)			
<b>Arrivées</b>				
Toutes catégories d'hébergement	981.3	938.3	907.5	-3.3
Hôtels, auberges, pensions	737.6	704.7	680.2	-3.5
Campings	145.0	143.0	139.849	-2.2
Hébergement complémentaire	96.6	89.0	86.03	-3.4
Autres*	2.0	1.7	1.443	-13.4
<b>Nuitées</b>				
Toutes catégories d'hébergement	2 548.3	2 451.0	2 256.2	-7.9
Hôtels, auberges, pensions	1 437.5	1 374.8	1 264.4	-8.0
Campings	803.5	807.1	739.2	-8.4
Hébergement complémentaire	286.8	250.1	235.4	-5.9
Autres*	20.4	19.0	17.1	-9.6

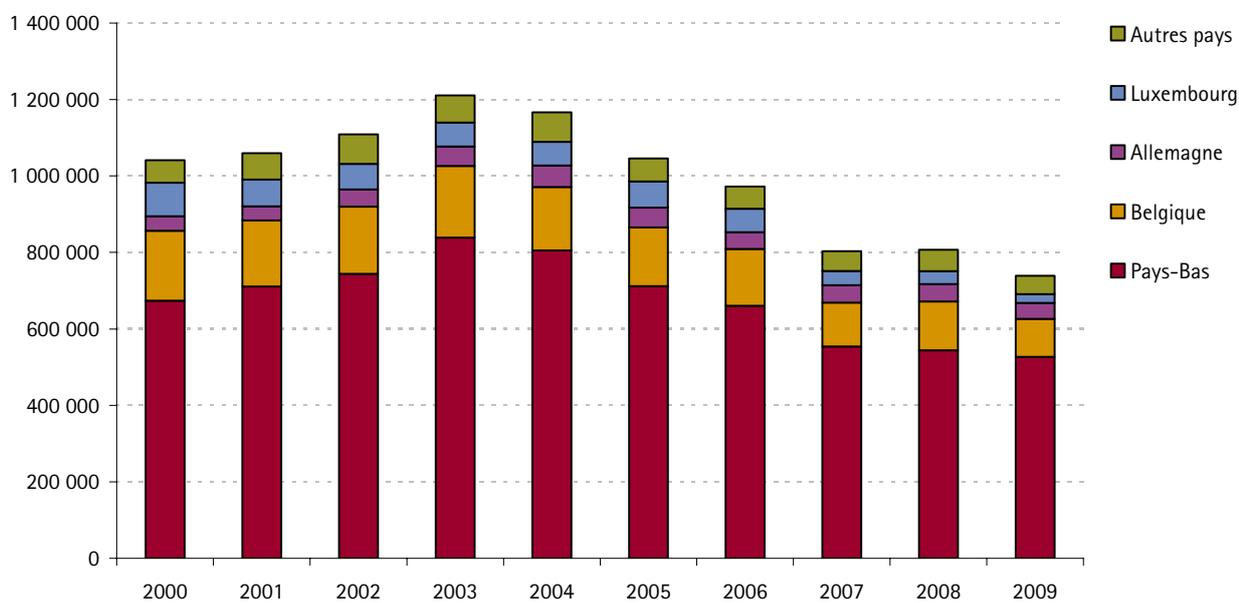
Source: STATEC

\* Chambres chez des particuliers, chambres louées par les tenanciers de cafés

Graphique 3.3.1: Nuitées selon la catégorie d'hébergement



Graphique 3.3.2: Nuitées passées sur les campings par pays de provenance des voyageurs



### 3.4 Arrivées et nuitées par mois

Les six mois d'avril à septembre 2009 ont compté à eux seuls pour 70% des nuitées passées au Luxembourg. Plus d'un tiers des nuits ont été passées dans des établissements d'hébergement touristique au cours des mois de juillet et août (34.6% au total). Dans les campings, la part des nuitées y passées au cours de ces mêmes mois a même atteint 60.7%.

Ceci prouve que le secteur d'hébergement touristique luxembourgeois est largement tributaire de la courte saison d'été. Pour les campings, on peut également affirmer qu'ils dépendent beaucoup plus des aléas de la météo que les autres types d'hébergement. Les conditions climatiques en 2009 expliquent partiellement les résultats affichés par les campings: au mois de juillet 2009, au cours duquel il faisait un peu moins chaud (16° Celsius) qu'en moyenne et qui était un peu plus pluvieux, le nombre de nuitées était inférieur de -20.1 % par rapport à juillet 2008. Cependant, en août 2009, au cours duquel il faisait plus beau qu'en moyenne (19.5° Celsius avec seulement la moitié de pluie qu'en moyenne), le nombre de nuitées a été largement supérieur à celui d'août 2008 (+27.3%).

Les hôtels, auberges et pensions de la capitale ne connaissent pas cette forte saisonnalité. Dans les mêmes types d'hébergement en dehors du territoire de la ville de Luxembourg, l'impact des mois d'été ressort

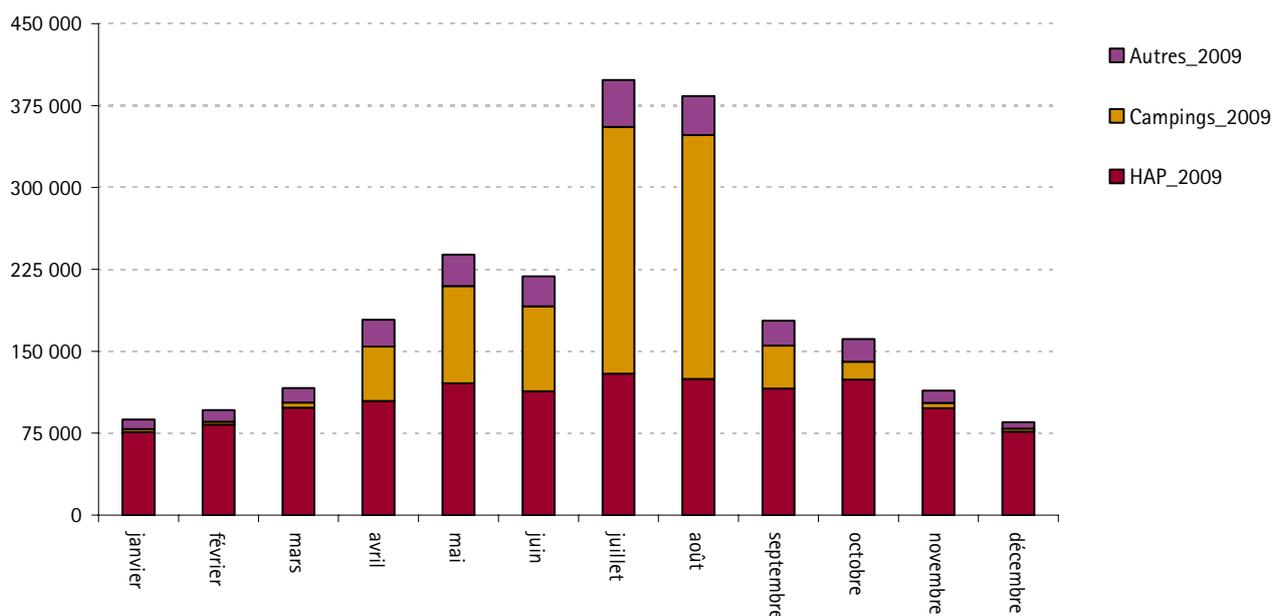
beaucoup plus. Ainsi p.ex. dans la région du Müllerthal, un tiers des nuitées ont eu lieu au cours des mois de juillet et d'août 2009. Au cours du semestre à plus forte fréquentation touristique, c.-à-d. entre avril et septembre 2009, ont été réalisés trois quarts des nuitées.

### 3.5 Arrivées et nuitées par pays de provenance des personnes logées

En 2009, 848 528 étrangers (93.5% du total des arrivées, -3.5% par rapport à 2008) et 59 003 luxembourgeois (-0.7%) ont passé au moins une nuit dans un établissement touristique luxembourgeois. Un touriste sur cinq venait des Pays-Bas (189 497 arrivées, -0.3%). Avec 172 829 (-2.5%) et 118 559 (-4.6%) arrivées, les voyageurs en provenance de Belgique et Allemagne complétaient le podium des principaux clients. Les touristes de ces pays représentaient 53% des arrivés totales.

En termes de nuitées, on peut dire que 92% vont sur le compte de voyageurs étrangers: en tout, ils ont passé 2 075 831 nuits au Luxembourg en 2009 (-8.1% par rapport à 2008). Les deux tiers des nuitées étaient passées par des ressortissants de trois pays. Avec 73 6471 unités (-3.9%), les voyageurs néerlandais comptaient pour 32.6% dans le total des nuitées. Les Pays-Bas étaient suivis par la Belgique (378 054 nuitées, -12.6%) et l'Allemagne (238 972 nuitées, -6.7%).

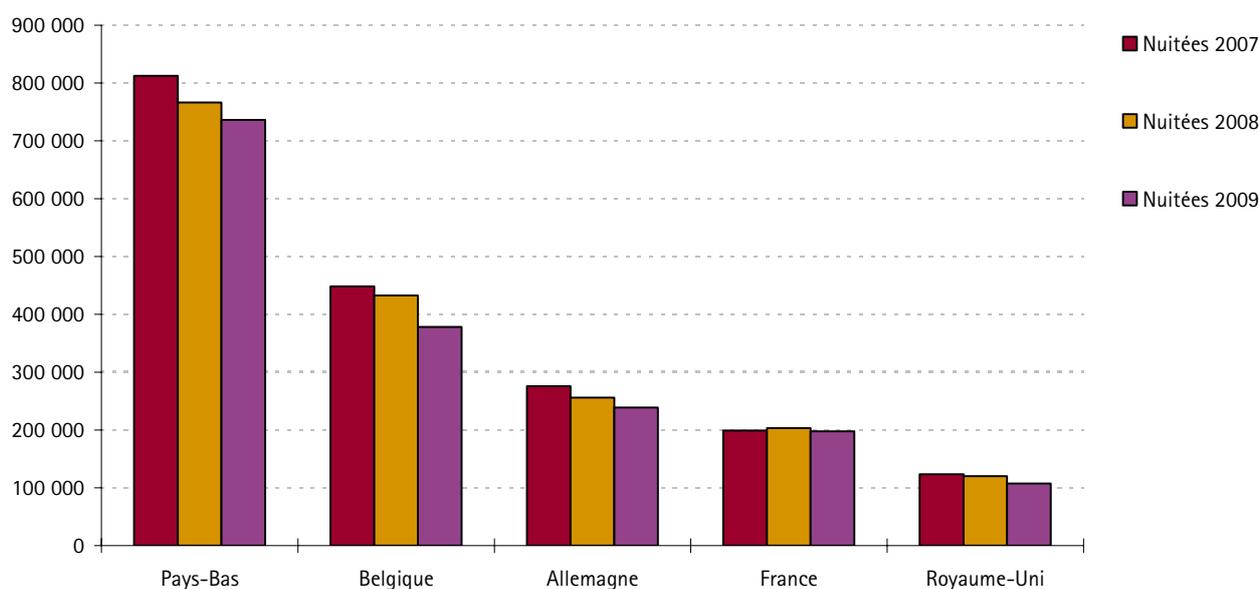
Graphique 3.4.1 Nuitées par mois et type d'hébergement en 2009



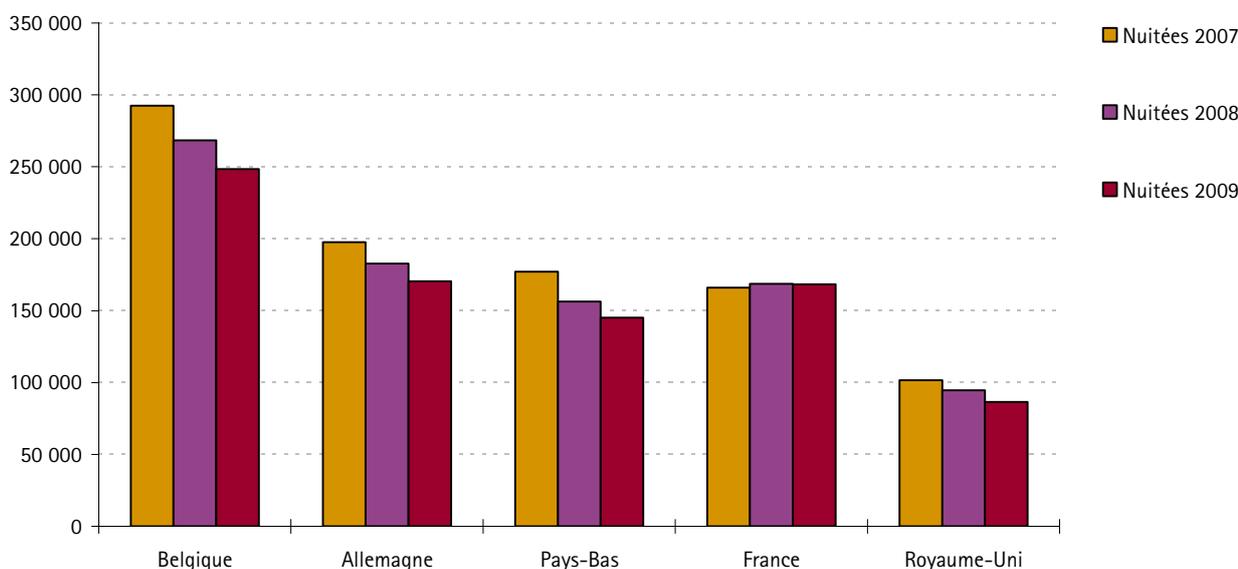
Les ressortissants du Luxembourg passaient 180 335 nuits dans des établissements d'hébergement de leur pays (8.0% du total des nuitées). Bien que ce chiffre est en diminution depuis des années, le nombre de nuits passés dans des hôtels, auberges et pensions par les luxembourgeois est étonnamment en augmentation. Selon les affirmations de professionnels du secteur hôtelier, ceci peut s'expliquer par la fréquence des contrôles de l'alcoolémie qui poussent de plus en plus de luxembourgeois à ne plus conduire après des soirées de fête.

C'est dans les hôtels, auberges et pensions que les ressortissants belges séjournent le plus. Avec 248 321 nuitées (-6.8%), ils devancent les allemands (170 455, -6.7%) et les français (168 248 nuitées ou -0.2% par rapport à 2008). De très forts reculs ont été signalés e.a. pour les irlandais (-25.5%), les italiens (-19.7%), ou encore les grecs (-18.9%) et les espagnols (-11.5%). De ces chiffres, il ressort que la crise économique qui a frappé plus ou moins fortement ces pays a eu un impact négatif sur les séjours de leurs ressortissants au Luxembourg.

**Graphique 3.5.1: Nuitées selon la résidence habituelle des hôtes – Toutes catégories d'hébergement**



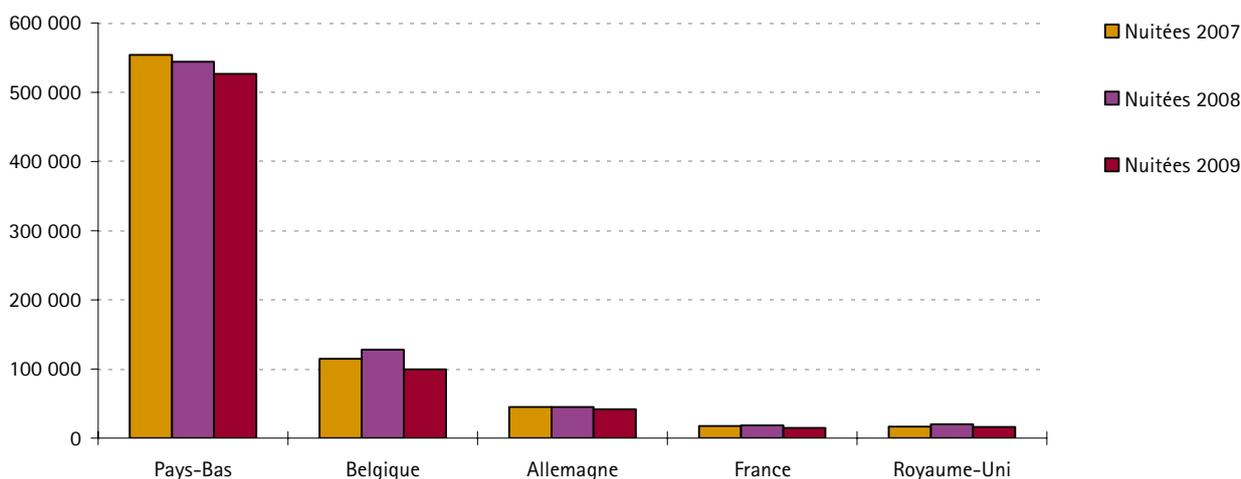
**Graphique 3.5.2: Nuitées selon la résidence habituelle des hôtes – Hôtels, auberges et pensions**



De loin, ce sont les néerlandais qui préfèrent le plus les séjours dans les campings. En 2009, 71.3% des nuitées vont sur le compte des néerlandais. Avec 526 688 unités et malgré le recul de 3.2%, leur nombre reste très élevé par rapport aux ressortissants d'autres pays. Le recul des séjours des belges est plus inquiétant: les -22.2% de nuitées en moins par rapport à 2008 ne doivent pas cacher le recul général des touristes belges

sur les campings. Ainsi, depuis l'année 2000, le nombre de leurs nuitées a diminué de 81 000 ou encore de 45.5%. En ce qui concerne les allemands (-6.7%), il y a lieu de noter une tendance négative depuis le milieu des années 2000. Le nombre de nuitées passées par les luxembourgeois sur des campings de leur pays est de 23 222 unités, ce qui correspond à un très fort recul (-30.7%)<sup>1</sup>.

**Graphique 3.5.3: Nuitées selon la résidence habituelle des hôtes – Campings**



**Tableau 3.5.1: Nuitées selon la résidence habituelle des hôtes – Toutes catégories d'hébergement**

	2007	2008	2009	2009/08 en %
Allemagne	275 936	256 004	238 972	-6.7
Belgique	448 182	432 700	378 054	-12.6
France	198 919	203 170	197 683	-2.7
Italie	49 778	49 092	39 779	-19.0
Pays-Bas	812 495	766 206	736 471	-3.9
Royaume-Uni	123 433	120 055	107 598	-10.4
Danemark	20 202	23 124	18 834	-18.6
Grèce	6 055	7 246	5 856	-19.2
Irlande	9 715	9 168	7 196	-21.5
Portugal	16 662	16 462	16 602	0.9
Espagne	29 980	29 650	26 324	-11.2
Suède	14 859	13 545	11 174	-17.5
Finlande	7 270	6 736	6 135	-8.9
Autriche	12 456	12 089	12 824	6.1
République tchèque	7 488	8 228	8 569	4.1
Hongrie	5 154	5 355	5 962	11.3
Pologne	18 323	22 257	13 426	-39.7
Slovénie	2 574	3 380	3 138	-7.2
Slovaquie	3 202	1 697	2 360	39.1
Estonie	1 811	1 843	1 140	-38.1
Lettonie	1 751	1 037	1 215	17.2
Lituanie	2 424	2 683	1 590	-40.7
Bulgarie	5 182	4 372	3 671	-16.0
Roumanie	8 453	7 537	6 928	-8.1
Chypre	1 280	1 002	1 284	28.1
Malte	2 647	2 650	2 081	-21.5
Suisse	37 011	36 320	36 587	0.7
Autres pays d'Europe	56 180	55 060	44 015	-20.1
Etats-Unis d'Amérique	50 779	49 892	42 766	-14.3
Autres pays d'Amérique	25 994	29 696	21 255	-28.4
Autres pays	85 123	80 860	76 342	-5.6
<b>Total pays étrangers</b>	<b>2 341 318</b>	<b>2 259 116</b>	<b>2 075 831</b>	<b>-8.1</b>
Luxembourg	206 942	191 847	180 335	-6.0
<b>Total tous pays</b>	<b>2 548 260</b>	<b>2 450 963</b>	<b>2 256 166</b>	<b>-7.9</b>

Source: STATEC

<sup>1</sup> Les nuitées passées par des ressortissants luxembourgeois sur les campings du pays renseignent surtout sur le camping non-résidentiel. (voir la définition 3.6.)

Tableau 3.5.2: Nuitées selon la résidence habituelle des hôtes – Hôtels, auberges et pensions

	2007	2008	2009	2009/08 en %
Allemagne	197 564	182 714	170 455	-6.7
Belgique	292 561	268 416	248 321	-7.5
France	165 968	168 627	168 284	-0.2
Italie	45 917	44 971	36 097	-19.7
Pays-Bas	177 149	156 215	145 158	-7.1
Royaume-Uni	101 616	94 638	86 509	-8.6
Danemark	13 167	15 935	13 253	-16.8
Grèce	5 617	6 957	5 639	-18.9
Irlande	8 036	7 822	5 826	-25.5
Portugal	14 774	14 435	13 934	-3.5
Espagne	26 068	26 070	23 083	-11.5
Suède	12 897	11 708	9 646	-17.6
Finlande	5 220	4 799	4 844	0.9
Autriche	10 936	10 483	11 472	9.4
République tchèque	6 533	7 203	7 434	3.2
Hongrie	4 589	4 580	5 115	11.7
Pologne	13 456	16 564	10 139	-38.8
Slovénie	2 112	2 886	2 520	-12.7
Slovaquie	2 791	1 472	1 730	17.5
Estonie	1 651	1 708	1 040	-39.1
Lettonie	1 670	1 008	1 166	15.7
Lituanie	2 226	2 550	1 438	-43.6
Bulgarie	4 917	4 072	3 133	-23.1
Roumanie	7 379	6 428	5 661	-11.9
Chypre	1 173	974	1 146	17.7
Malte	2 598	2 637	2 072	-21.4
Suisse	33 407	33 369	33 458	0.3
Autres pays d'Europe	51 397	51 643	40 801	-21.0
Etats-Unis d'Amérique	46 694	45 949	38 818	-15.5
Autres pays d'Amérique	23 572	27 073	18 671	-31.0
Autres pays	75 850	72 669	67 749	-6.8
<b>Total pays étrangers</b>	<b>1 359 505</b>	<b>1 296 575</b>	<b>1 184 612</b>	<b>-8.6</b>
Luxembourg	78 034	78 200	79 836	2.1
<b>Total tous pays</b>	<b>1 437 539</b>	<b>1 374 775</b>	<b>1 264 448</b>	<b>-8.0</b>

Source: STATEC

Tableau 3.5.3: Nuitées selon la résidence habituelle des hôtes – Campings

	2007	2008	2009	2009/08 en %
Allemagne	45 188	45 121	41 635	-7.7
Belgique	114 603	127 937	99 589	-22.2
France	17 586	18 721	15 091	-19.4
Italie	1 139	1 590	1 592	0.1
Pays-Bas	554 287	544 148	526 688	-3.2
Royaume-Uni	16 572	20 228	16 144	-20.2
Danemark	5 268	5 122	3 747	-26.8
Grèce	116	97	71	-26.8
Irlande	299	201	498	147.8
Portugal	613	775	882	13.8
Espagne	1 065	963	1 009	4.8
Suède	629	622	575	-7.6
Finlande	678	477	500	4.8
Autriche	525	577	503	-12.8
République tchèque	351	359	390	8.6
Hongrie	112	315	222	-29.5
Pologne	2 160	2 031	1 288	-36.6
Slovénie	112	97	119	22.7
Slovaquie	41	15	7	-53.3
Estonie	69	37	35	-5.4
Lettonie	2	14	10	-28.6
Lituanie	70	98	111	13.3
Bulgarie	34	153	98	-35.9
Roumanie	175	280	494	76.4
Chypre	28	3	14	366.7
Malte	2	13	4	-69.2
Suisse	2 099	1 416	1 430	1.0
Autres pays d'Europe	825	870	1 229	41.3
Etats-Unis d'Amérique	233	240	430	79.2
Autres pays d'Amérique	178	183	236	29.0
Autres pays	852	857	1 345	56.9
<b>Total pays étrangers</b>	<b>765 911</b>	<b>773 560</b>	<b>715 986</b>	<b>-7.4</b>
Luxembourg	37 548	33 527	23 222	-30.7
<b>Total tous pays</b>	<b>803 459</b>	<b>807 087</b>	<b>739 208</b>	<b>-8.4</b>

Source: STATEC

### 3.6 Arrivées et nuitées par région touristique

En termes d'arrivées de personnes ayant passé au moins une nuit dans des établissements d'hébergement collectif, c'est la région du centre du pays qui compte pour 60.6%. La ville de Luxembourg représente à elle-seule 46% du total des arrivées (417 749 unités). Les régions des Ardennes (136 141 arrivées ou -5.4%) et du Mullerthal (81 601, -7.2%) restent très importantes, mêmes si elles perdent d'année en année en importance. Ce sont surtout les touristes belges qui fréquentent de moins en moins ces deux régions (-6.2% en 2009), même si le nord du pays souffre également de la plus faible fréquentation de leur région par les ressortissants néerlandais (-5.1%).

L'hébergement dans la région du sud a même augmenté en termes d'arrivées (+11.6% sous l'impulsion de touristes français), tandis que les arrivées dans la région mosellane continuent à dégringoler (-8.9%).

**Tableau 3.6.1: Arrivées et nuitées (en milliers) – Ville de Luxembourg**

	Arrivées			Nuitées					
	2007	2008	2009	009/08	2007	2008	2009	009/08	
	(en %)			(en %)					
Total	441.8	426.6	417.7	-2.1	860.3	827.8	778.9	-5.9	
dont									
Hôtels, auberges, pensions	386.7	370.8	363.7	-1.9	749.6	718.1	675.9	-5.9	

Source: STATEC

En ce qui concerne les nuitées passées au Luxembourg, il y a lieu de noter que la part de la capitale est de 34.5%. Leur nombre est passé de 827 759 en 2008 à

778 856 en 2009 (-5.9%). Avec 550 530 (-12.6%) et 368 235 nuitées (-4.8%), l'activité d'hébergement dans les régions des Ardennes et du Mullerthal a également fortement diminué. C'est la clientèle belge et néerlandaise (au nord du pays) qui a été beaucoup moins nombreuse qu'en 2008. Dans la région sud, sous l'impulsion de plusieurs hôtels à succès, le nombre de nuitées a augmenté d'environ 4 000 unités (+2.8%). La région de la Moselle a encore souffert. Après déjà -6.8% en 2008, le nombre de nuitées fortement en baisse (-11.2%) fait apparaître que la région, qui a priori possède beaucoup d'atouts (paysage, gastronomie, bateaux de plaisance, etc.) devient de plus en plus une région attirant surtout les touristes de passage ou les « visiteurs d'un jour » (« same-day visitors »).

### 3.7 Taux d'occupation des places-lits et des chambres d'hôtels

Les taux d'occupation renseignent sur l'utilisation des capacités hôtelières.<sup>1</sup>

Dans l'ensemble du pays, le taux d'occupation brut des places-lits dans les hôtels a atteint 24.4 % en 2009 par rapport à 27.2 % en 2008. Le taux d'occupation net a été de 25.6% (28.3% en 2008).

Les taux nets ne tiennent compte que des périodes d'ouverture réelle des hôtels. De ce fait, cet indicateur a une signification plus élevée que les taux bruts. Les taux nets d'occupation des places-lits renseignent sur les lits réellement occupés par rapport aux lits offerts lors des périodes d'ouverture des établissements. Ainsi, cet indicateur d'utilisation des capacités a été le plus élevé dans la région sud du pays, ou avec 32.4% (37.0% en 2008). Il était donc supérieur à celui calculé pour la ville de Luxembourg (31.1%).

**Tableau 3.7.1: Taux annuels d'occupation des places-lits et des chambres d'hôtel**

	Places-lits						Chambres					
	Taux net			Taux brut			Taux net			Taux brut		
	2007	2008	2009	2007	2008	2009	2007	2008	2009	2007	2008	2009
	(en %)											
Ensemble du pays	31.6	28.5	25.7	29.5	27.2	24.4	59.9	54.2	48.8	56.2	51.7	46.2
Ville de Luxembourg	38.3	33.6	31.1	37.5	33.5	30.4	72.6	63.8	58.5	71.2	63.5	56.7
Reste du pays	26.5	24.5	21.5	24.0	22.6	19.9	50.4	46.5	41.1	45.8	43.0	38.2

Source: STATEC

<sup>1</sup> Voir définitions sous 2.13.

**Tableau 3.7.2: Taux annuels d'occupation des places-lits et des chambres d'hôtel par région touristique**

	Places-lits									Chambres		
	Taux net			Taux brut			Taux net			Taux brut		
	2007	2008	2009	2007	2008	2009	2007	2008	2009	2007	2008	2009
	(en %)											
Ensemble du pays	31.6	28.5	25.7	29.5	27.2	24.4	59.9	54.2	48.8	56.2	51.7	46.2
Centre	36.4	32.6	29.6	35.7	32.2	29.0	68.9	61.7	55.7	67.6	61.1	54.3
Ardennes	17.9	16.2	14.6	15.9	14.7	13.4	36.6	33.1	29.8	32.4	29.9	27.4
Möllerdall	19.1	16.6	13.9	14.9	13.8	11.6	38.9	33.7	28.0	30.2	28.0	23.5
Moselle	38.1	34.8	30.3	36.0	33.1	28.7	65.4	59.7	51.9	62.2	57.1	49.3
Sud	38.4	37.1	32.5	37.3	36.5	30.6	63.2	61.1	57.3	61.8	60.4	54.9

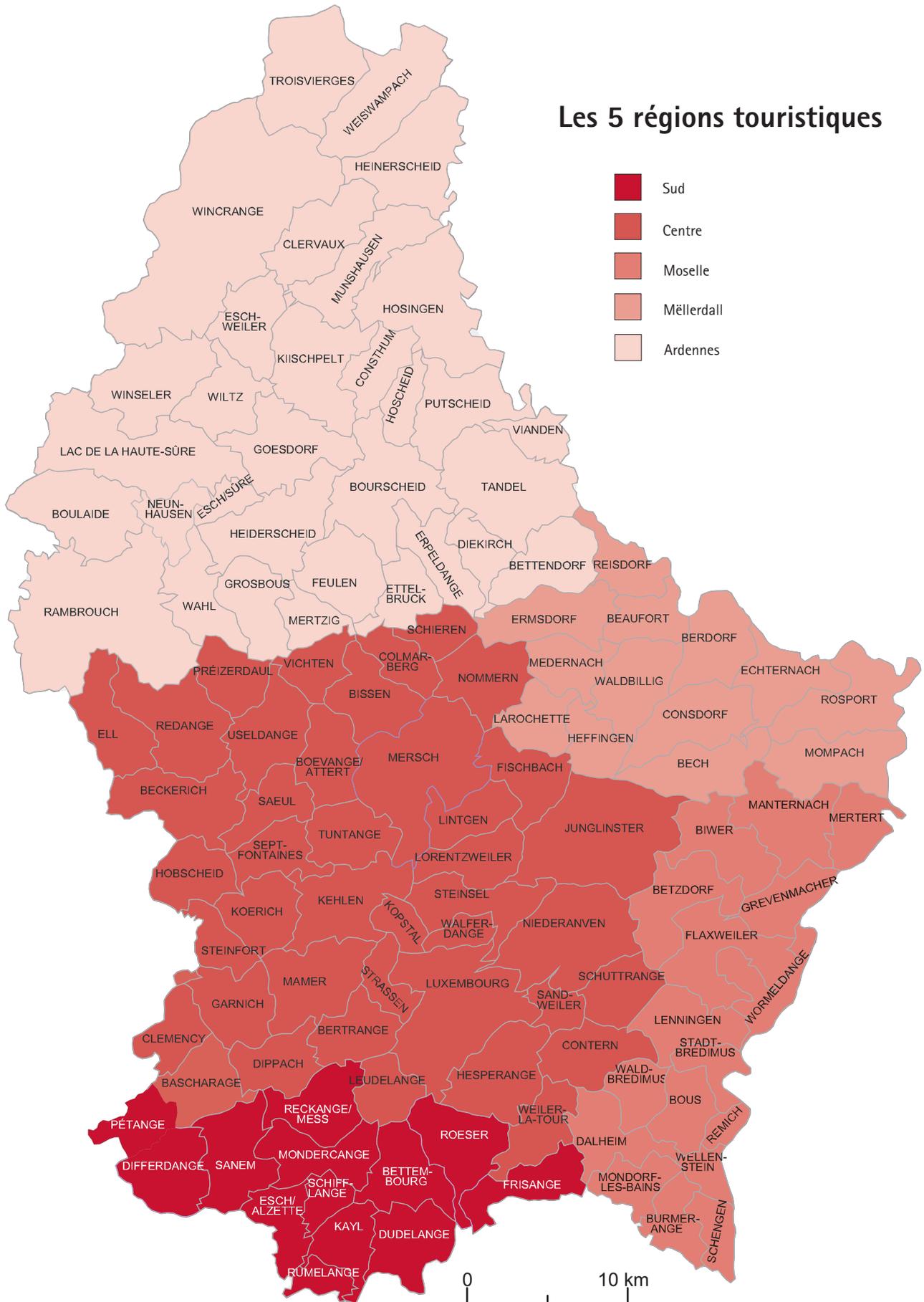
Source: STATEC

En région mosellane, le taux a atteint 30.1% (34.7% en 2008). Dans les Ardennes et le Mullerthal, respectivement seulement 14.2% et 12.6% des lits offerts étaient occupés en 2009. Entre janvier et mars ainsi qu'entre novembre et la fin 2009, le taux d'occupation net des places-lits n'atteignait même pas 12% dans ces deux régions.

L'occupation des places-lits ne renseigne pas sur l'occupation des chambres. Le taux net d'occupation des chambres dans les hôtels indique à quel point les chambres ont été occupées en période d'ouverture des hôtels. Pour l'ensemble du pays, ce taux a atteint en moyenne 46.2% en 2009 par rapport à 51.7% en

2008. Dans la ville de Luxembourg, 56.7% des chambres étaient occupées en moyenne. Par rapport à l'année précédente (63.5%), ceci correspond à - 6.8 points. Au sud du pays, l'occupation était, avec 54.8%, un peu moins élevée. Dans les trois autres régions, le taux d'occupation net des chambres était franchement faible. Ainsi, seulement 49.3% des chambres étaient occupées en moyenne en région mosellane. Dans les Ardennes et le Mullerthal, le très faible taux s'explique e.a. par la « saison morte » durant l'hiver. Dans cette première région, un peu plus qu'une chambre sur quatre était occupée en moyenne (27.4%). Quant à la région de la petite Suisse luxembourgeoise, le taux était encore inférieur et n'a atteint que 23.4%.

## Les 5 régions touristiques



## 4. Annexe: tableaux statistiques

Tableau 1:	Toutes catégories d'hébergement 2007 – 2009: Arrivées et nuitées par région touristique et selon le pays de résidence des hôtes	316
Tableau 2:	Hôtels, auberges et pensions 2007 – 2009: Arrivées et nuitées par région touristique et selon le pays de résidence des hôtes	320
Tableau 3:	Campings 2007 – 2009: Arrivées et nuitées par région touristique et selon le pays de résidence des hôtes	324
Tableau 4:	Autres moyens d'hébergement 2007 – 2009: Arrivées et nuitées par région touristique et selon le pays de résidence des hôtes	328
Tableau 5:	Durée moyenne de séjour en journées selon le pays de résidence des hôtes 2007 – 2009	331
Tableau 6:	Nuitées par région touristique en valeurs absolues 2000 – 2009	340
Tableau 7:	Nuitées par région touristique en % du total 2000 – 2009	341
Tableau 8:	Nuitées par région touristique: variation annuelle en % 2000 – 2009	342
Tableau 9:	Taux d'occupation par mois des places-lits et des chambres d'hôtel 2007 – 2009	343
Tableau 10:	Taux d'occupation par mois des places-lits et des chambres d'hôtel par région touristique 2007 – 2009	344

**Tableau 1: Toutes catégories d'hébergement**
**Arrivées et nuitées par région touristique et selon le pays de résidence des hôtes**

Année	Tous pays	Grand-Duché	Tous pays étrangers	Europe	Allemagne	Belgique	France	Italie	Pays-Bas
<b>ARRIVÉES</b>									
<b>Les cinq régions touristiques</b>									
2007	981 262	63 928	917 334	841 388	134 655	190 819	107 157	23 490	202 639
2008	938 313	59 413	878 900	807 742	124 256	177 313	110 003	22 563	189 998
2009	907 531	59 003	848 528	780 885	118 559	172 829	114 271	20 381	189 497
<b>Région du Centre</b>									
2007	587 962	26 910	561 052	497 526	88 995	81 741	78 569	19 233	80 447
2008	569 379	24 225	545 154	484 162	81 532	78 632	80 645	19 098	73 780
2009	550 228	25 008	525 220	470 911	79 604	79 033	80 350	17 276	77 817
<b>Région des Ardennes</b>									
2007	154 839	13 540	141 299	139 535	12 010	42 669	4 355	370	70 569
2008	143 880	12 467	131 413	129 871	10 072	37 001	5 761	403	68 114
2009	136 141	12 181	123 960	122 314	9 504	35 317	5 622	358	64 652
<b>Région du Mëllerdall</b>									
2007	91 779	7 466	84 313	83 141	9 812	29 643	2 848	178	35 734
2008	87 894	6 992	80 902	79 851	9 465	26 648	2 821	201	35 410
2009	81 601	7 061	74 540	73 702	8 237	24 392	2 534	158	34 596
<b>Région de la Moselle</b>									
2007	71 363	9 162	62 201	60 116	12 514	25 057	8 525	790	5 853
2008	65 950	9 767	56 183	54 267	11 226	23 207	7 452	689	4 939
2009	60 089	8 590	51 499	50 258	9 744	22 411	8 096	486	4 653
<b>Région du Sud</b>									
2007	75 319	6 850	68 469	61 070	11 324	11 709	12 860	2 919	10 036
2008	71 210	5 962	65 248	59 591	11 961	11 825	13 324	2 172	7 755
2009	79 472	6 163	73 309	63 700	11 470	11 676	17 669	2 103	7 779
<b>NUITÉES</b>									
<b>Les cinq régions touristiques</b>									
2007	2 548 260	206 942	2 341 318	2 179 422	275 936	448 182	198 919	49 778	812 495
2008	2 450 963	191 847	2 259 116	2 098 668	256 004	432 700	203 170	49 092	766 206
2009	2 256 166	180 335	2 075 831	1 935 468	238 972	378 054	197 683	39 779	736 471
<b>Région du Centre</b>									
2007	1 176 396	65 268	1 111 128	972 258	159 986	140 616	139 232	40 015	179 308
2008	1 122 940	60 807	1 062 133	922 398	146 722	130 589	140 974	41 271	152 021
2009	1 041 134	65 266	975 868	860 117	141 897	123 619	132 311	33 144	156 935
<b>Région des Ardennes</b>									
2007	631 659	37 367	594 292	591 216	35 569	136 755	9 721	904	382 008
2008	629 804	36 988	592 816	589 847	27 417	145 490	14 999	692	377 494
2009	550 530	32 629	517 901	513 193	26 078	112 338	11 512	737	341 003
<b>Région du Mëllerdall</b>									
2007	411 226	36 267	374 959	372 579	25 590	104 824	7 001	384	219 885
2008	386 930	31 669	355 261	353 240	25 187	93 550	6 275	381	210 569
2009	368 235	24 710	343 525	341 823	22 600	86 073	6 082	472	213 162
<b>Région de la Moselle</b>									
2007	182 436	54 484	127 952	120 751	26 919	47 275	14 316	1 461	13 570
2008	170 118	50 808	119 310	112 597	25 759	42 368	13 483	2 104	12 606
2009	151 083	46 326	104 757	100 533	20 884	37 910	15 411	1 521	12 111
<b>Région du Sud</b>									
2007	146 543	13 556	132 987	122 618	27 872	18 712	28 649	7 014	17 724
2008	141 171	11 575	129 596	120 586	30 919	20 703	27 439	4 644	13 516
2009	145 184	11 404	133 780	119 802	27 513	18 114	32 367	3 905	13 260

**Tableau 1: Toutes catégories d'hébergement (suite)**
**Arrivées et nuitées par région touristique et selon le pays de résidence des hôtes**

Année	Royaume-Uni	Danemark	Grèce	Irlande	Portugal	Espagne	Suède	Finlande	Autriche
<b>ARRIVÉES</b>									
<b>Les cinq régions touristiques</b>									
2007	61 894	9 797	2 438	3 474	7 243	16 245	7 543	3 486	5 688
2008	59 615	11 386	2 905	3 406	7 900	16 401	6 845	3 210	5 458
2009	52 542	9 455	2 314	2 862	7 682	14 919	6 095	3 132	5 570
Région du Centre									
2007	48 851	7 896	2 233	3 165	5 301	13 573	6 342	2 936	4 638
2008	47 200	9 244	2 705	3 082	5 952	14 070	5 912	2 784	4 382
2009	42 881	7 749	2 164	2 675	5 107	13 052	5 282	2 749	4 587
Région des Ardennes									
2007	5 216	586	28	143	244	344	308	184	281
2008	4 617	664	43	80	172	331	310	138	276
2009	3 376	541	40	75	170	305	278	140	198
Région du Mëllerdall									
2007	2 361	479	22	83	137	248	170	109	88
2008	2 854	449	21	51	93	252	162	78	75
2009	1 913	364	1	26	115	113	118	35	75
Région de la Moselle									
2007	2 319	541	62	51	172	1 047	317	151	375
2008	2 262	597	53	81	151	980	177	111	364
2009	1 446	315	29	42	186	700	188	116	335
Région du Sud									
2007	3 147	295	93	32	1 389	1 033	406	106	306
2008	2 682	432	83	112	1 532	768	284	99	361
2009	2 926	486	80	44	2 104	749	229	92	375
<b>NUITÉES</b>									
<b>Les cinq régions touristiques</b>									
2007	123 433	20 202	6 055	9 715	16 662	29 980	14 859	7 270	12 456
2008	120 055	23 124	7 246	9 168	16 462	29 650	13 545	6 736	12 089
2009	107 598	18 834	5 856	7 196	16 602	26 324	11 174	6 135	12 824
Région du Centre									
2007	90 941	14 910	5 449	8 710	12 370	25 055	12 429	6 217	9 586
2008	86 312	16 921	6 728	8 066	12 381	25 435	11 578	6 009	9 032
2009	78 944	14 433	5 561	6 620	10 492	22 947	9 441	5 592	8 995
Région des Ardennes									
2007	14 329	1 807	52	556	750	1 280	666	421	1 070
2008	13 029	1 945	130	166	348	628	792	245	928
2009	12 672	1 411	133	295	716	491	528	202	1 028
Région du Mëllerdall									
2007	7 946	1 675	31	196	285	463	506	200	195
2008	10 590	1 495	70	141	418	492	464	123	173
2009	7 206	1 267	1	99	724	309	451	57	248
Région de la Moselle									
2007	4 869	1 228	235	144	499	1 481	583	223	984
2008	5 131	1 894	123	215	645	1 561	293	184	1 012
2009	3 470	1 004	57	86	1 359	966	336	137	834
Région du Sud									
2007	5 348	582	288	109	2 758	1 701	675	209	621
2008	4 993	869	195	580	2 670	1 534	418	175	944
2009	5 306	719	104	96	3 311	1 611	418	147	1 719

**Tableau 1: Toutes catégories d'hébergement (suite)**
**Arrivées et nuitées par région touristique et selon le pays de résidence des hôtes**

Année	République								
	tchèque	Hongrie	Pologne	Slovénie	Slovaquie	Estonie	Lettonie	Lituanie	Bulgarie
<b>ARRIVEES</b>									
<b>Les cinq régions touristiques</b>									
2007	2 667	1 984	5 710	1 093	1 009	675	562	977	1 336
2008	2 903	2 131	6 298	1 625	652	620	392	1 164	1 394
2009	2 989	2 100	5 037	1 217	782	507	473	828	1 370
<b>Région du Centre</b>									
2007	2 112	1 674	4 630	978	885	625	506	892	1 217
2008	2 375	1 798	5 070	1 426	566	568	351	1 074	1 208
2009	2 384	1 715	4 209	1 044	641	443	430	680	1 192
<b>Région des Ardennes</b>									
2007	250	86	217	35	64	17	14	12	10
2008	249	60	213	39	21	6	11	27	25
2009	219	74	150	44	11	22	9	29	43
<b>Région du Méllerdall</b>									
2007	64	29	269	12	4	5	5	22	10
2008	95	38	281	10	3	4	6	22	22
2009	150	54	207	15	8	4	-	10	16
<b>Région de la Moselle</b>									
2007	117	81	225	32	8	16	9	26	19
2008	84	67	279	22	40	29	16	17	30
2009	74	57	78	48	91	14	8	33	41
<b>Région du Sud</b>									
2007	124	114	369	36	48	12	28	25	80
2008	100	168	455	128	22	13	8	24	109
2009	162	200	393	66	31	24	26	76	78
<b>NUITÉES</b>									
<b>Les cinq régions touristiques</b>									
2007	7 488	5 154	18 323	2 574	3 202	1 811	1 751	2 424	5 182
2008	8 228	5 355	22 257	3 380	1 697	1 843	1 037	2 683	4 372
2009	8 569	5 962	13 426	3 138	2 360	1 140	1 215	1 590	3 671
<b>Région du Centre</b>									
2007	6 298	4 265	14 049	2 341	2 968	1 689	1 615	2 279	4 985
2008	6 996	4 417	17 278	2 871	1 565	1 707	961	2 499	4 038
2009	7 513	3 928	10 254	2 618	1 744	1 021	1 150	1 314	3 339
<b>Région des Ardennes</b>									
2007	580	161	736	76	108	39	48	13	17
2008	668	231	1 150	112	33	7	19	49	68
2009	384	251	466	106	16	59	13	116	120
<b>Région du Méllerdall</b>									
2007	121	84	787	14	4	7	7	40	20
2008	174	83	994	144	3	44	8	68	44
2009	255	119	1 172	24	9	4	-	12	40
<b>Région de la Moselle</b>									
2007	240	208	1 753	58	19	32	15	38	71
2008	170	129	1 657	78	48	58	27	31	56
2009	126	122	758	147	536	16	11	62	70
<b>Région du Sud</b>									
2007	249	436	998	85	103	44	66	54	89
2008	220	495	1 178	175	48	27	22	36	166
2009	291	1 542	776	243	55	40	41	86	102

**Tableau 1: Toutes catégories d'hébergement (fin)**

Arrivées et nuitées par région touristique et selon le pays de résidence des hôtes

Année	Roumanie	Chypre	Malte	Suisse	Autres pays d'Europe	Etats-Unis d'Amérique	Autres pays d'Amérique	Autres pays
<b>ARRIVÉES</b>								
<b>Les cinq régions touristiques</b>								
2007	2 900	440	510	18 428	26 529	22 522	10 733	42 691
2008	2 842	384	579	18 804	26 695	20 715	11 767	38 676
2009	2 352	450	576	20 664	21 432	19 103	9 659	38 881
Région du Centre								
2007	2 491	425	495	15 422	21 254	20 025	9 119	34 382
2008	2 399	355	566	16 006	21 382	18 505	10 227	32 260
2009	1 997	447	557	17 814	17 032	16 781	8 200	29 328
Région des Ardennes								
2007	33	-	2	748	740	683	298	783
2008	64	4	3	573	594	548	278	716
2009	28	1	7	607	494	791	252	603
Région du Mëllerdall								
2007	20	2	2	462	323	396	154	622
2008	127	3	-	384	276	339	158	554
2009	14	-	-	362	185	263	138	437
Région de la Moselle								
2007	61	5	5	893	845	657	525	903
2008	70	18	4	766	536	579	492	845
2009	24	2	-	707	334	502	230	509
Région du Sud								
2007	295	8	6	903	3 367	761	637	6 001
2008	182	4	6	1 075	3 907	744	612	4 301
2009	289	-	12	1 174	3 387	766	839	8 004
<b>NUITÉES</b>								
<b>Les cinq régions touristiques</b>								
2007	8 453	1 280	2 647	37 011	56 180	50 779	25 994	85 123
2008	7 537	1 002	2 650	36 320	55 060	49 892	29 696	80 860
2009	6 928	1 284	2 081	36 587	44 015	42 766	21 255	76 342
Région du Centre								
2007	7 208	1 225	2 606	29 575	46 331	44 095	21 629	73 146
2008	6 451	929	2 611	30 117	45 919	42 786	25 758	71 191
2009	5 893	1 276	2 045	31 635	35 456	35 250	17 868	62 633
Région des Ardennes								
2007	78	-	4	1 706	1 762	1 194	442	1 440
2008	98	10	3	1 528	1 568	1 099	468	1 402
2009	215	1	24	1 117	1 161	2 758	680	1 270
Région du Mëllerdall								
2007	54	2	2	1 105	1 151	810	268	1 302
2008	240	3	-	928	579	767	366	888
2009	14	-	-	886	537	591	382	729
Région de la Moselle								
2007	114	13	13	2 509	1 881	2 971	2 444	1 786
2008	105	52	7	1 324	1 477	3 004	2 027	1 682
2009	72	7	-	1 266	1 254	2 350	601	1 273
Région du Sud								
2007	999	40	22	2 116	5 055	1 709	1 211	7 449
2008	643	8	29	2 423	5 517	2 236	1 077	5 697
2009	734	-	12	1 683	5 607	1 817	1 724	10 437

**Tableau 2: Hôtels, auberges et pensions**
**Arrivées et nuitées par région touristique et selon le pays de résidence des hôtes**

Année	Tous pays								
	Tous pays	Grand-Duché	étrangers	Europe	Allemagne	Belgique	France	Italie	Pays-Bas
<b>ARRIVÉES</b>									
<b>Les cinq régions touristiques</b>									
2007	737 596	31 234	706 362	638 346	108 700	160 799	98 062	21 608	89 432
2008	704 672	30 068	674 604	611 289	99 568	149 481	99 980	20 804	81 334
2009	680 209	29 844	650 365	590 401	95 339	146 932	104 600	18 650	80 221
<b>Région du Centre</b>									
2007	501 679	13 883	487 796	430 805	77 823	76 394	73 222	17 680	50 941
2008	486 128	13 022	473 106	418 612	70 581	73 495	74 830	17 689	45 647
2009	467 137	14 120	453 017	405 139	68 864	74 038	74 722	15 846	48 375
<b>Région des Ardennes</b>									
2007	70 590	3 937	66 653	65 513	6 295	29 221	3 007	184	21 095
2008	64 543	3 815	60 728	59 793	5 435	24 975	4 414	244	19 740
2009	59 269	3 471	55 798	54 671	4 989	24 388	4 403	233	16 905
<b>Région du Méllerdall</b>									
2007	36 246	1 108	35 138	34 485	4 432	20 105	1 762	101	6 567
2008	32 533	983	31 550	30 959	3 887	17 544	1 793	110	6 364
2009	26 861	782	26 079	25 786	2 880	15 896	1 131	54	5 001
<b>Région de la Moselle</b>									
2007	58 550	5 912	52 638	50 784	9 288	23 646	7 725	765	3 397
2008	54 006	6 382	47 624	45 975	8 400	21 834	6 738	617	2 979
2009	49 956	5 513	44 443	43 367	7 494	21 073	7 103	448	3 203
<b>Région du Sud</b>									
2007	70 531	6 394	64 137	56 759	10 862	11 433	12 346	2 878	7 432
2008	67 462	5 866	61 596	55 950	11 265	11 633	12 205	2 144	6 604
2009	76 986	5 958	71 028	61 438	11 112	11 537	17 241	2 069	6 737
<b>NUITÉES</b>									
<b>Les cinq régions touristiques</b>									
2007	1 437 539	78 034	1 359 505	1 213 389	197 564	292 561	165 968	45 917	177 149
2008	1 374 775	78 200	1 296 575	1 150 884	182 714	268 416	168 627	44 971	156 215
2009	1 264 448	79 836	1 184 612	1 059 374	170 455	248 321	168 284	36 097	145 158
<b>Région du Centre</b>									
2007	956 206	27 013	929 193	802 227	135 904	126 977	126 259	37 076	92 182
2008	922 472	29 789	892 683	764 181	123 516	118 797	125 480	37 972	76 076
2009	847 523	36 495	811 028	706 544	119 692	112 477	119 744	30 344	79 346
<b>Région des Ardennes</b>									
2007	148 484	6 523	141 961	140 180	11 918	56 569	5 632	308	51 439
2008	138 053	6 634	131 419	129 554	10 483	48 769	8 955	404	48 294
2009	124 341	6 468	117 873	114 345	9 159	45 073	8 543	444	38 477
<b>Région du Méllerdall</b>									
2007	86 462	2 421	84 041	82 722	9 108	51 042	3 780	196	15 524
2008	80 945	2 678	78 267	76 969	7 800	45 682	3 756	202	16 721
2009	67 658	3 262	64 396	63 694	5 891	40 774	2 732	166	11 909
<b>Région de la Moselle</b>									
2007	126 009	30 616	95 393	89 672	17 583	41 027	11 646	1 427	6 123
2008	115 977	29 176	86 801	81 757	15 938	36 075	11 081	1 854	5 520
2009	101 223	24 372	76 851	74 145	12 766	32 975	12 114	1 374	6 335
<b>Région du Sud</b>									
2007	120 378	11 461	108 917	98 588	23 051	16 946	18 651	6 910	11 881
2008	117 328	9 923	107 405	98 423	24 977	19 093	19 355	4 539	9 604
2009	123 703	9 239	114 464	100 646	22 947	17 022	25 151	3 769	9 091

**Tableau 2: Hôtels, auberges et pensions (suite)**
**Arrivées et nuitées par région touristique et selon le pays de résidence des hôtes**

Année	Royaume-Uni	Danemark	Grèce	Irlande	Portugal	Espagne	Suède	Finlande	Autriche
<b>ARRIVÉES</b>									
<b>Les cinq régions touristiques</b>									
2007	53 870	7 457	2 193	2 968	6 585	14 213	6 719	2 599	5 102
2008	50 267	9 212	2 803	2 973	7 341	14 340	6 041	2 396	4 835
2009	44 979	7 554	2 204	2 410	7 084	13 025	5 395	2 361	4 934
<b>Région du Centre</b>									
2007	45 165	6 645	2 019	2 784	4 898	11 964	5 780	2 260	4 217
2008	42 897	8 182	2 616	2 725	5 567	12 371	5 409	2 145	3 936
2009	38 841	6 685	2 062	2 290	4 698	11 428	4 796	2 145	4 094
<b>Région des Ardennes</b>									
2007	3 430	151	15	73	180	105	211	102	179
2008	2 807	213	39	49	112	162	159	70	197
2009	1 833	162	33	38	128	149	184	74	127
<b>Région du Méllerdall</b>									
2007	515	106	9	44	36	146	83	34	54
2008	404	66	15	29	31	130	86	19	36
2009	285	56	1	5	30	36	37	12	40
<b>Région de la Moselle</b>									
2007	1 803	312	57	37	133	982	254	108	353
2008	1 729	372	50	73	141	929	109	76	310
2009	1 199	193	28	38	172	682	156	44	302
<b>Région du Sud</b>									
2007	2 957	243	93	30	1 338	1 016	391	95	299
2008	2 430	379	83	97	1 490	748	278	86	356
2009	2 821	458	80	39	2 056	730	222	86	371
<b>NUITÉES</b>									
<b>Les cinq régions touristiques</b>									
2007	101 616	13 167	5 617	8 036	14 774	26 068	12 897	5 220	10 936
2008	94 638	15 935	6 957	7 822	14 435	26 070	11 708	4 799	10 483
2009	86 509	13 253	5 639	5 826	13 934	23 083	9 646	4 844	11 472
<b>Région du Centre</b>									
2007	83 453	11 742	5 140	7 537	11 300	22 543	11 158	4 619	8 675
2008	78 313	14 031	6 531	7 264	11 169	22 663	10 650	4 379	8 205
2009	70 784	11 999	5 391	5 571	8 856	20 330	8 639	4 547	8 141
<b>Région des Ardennes</b>									
2007	9 186	263	35	171	418	250	413	190	666
2008	7 856	341	120	90	211	334	306	128	496
2009	8 181	267	91	91	640	229	308	96	850
<b>Région du Méllerdall</b>									
2007	1 027	228	14	113	73	302	164	57	88
2008	857	165	28	83	241	201	151	31	77
2009	633	92	1	9	336	78	44	12	91
<b>Région de la Moselle</b>									
2007	3 258	537	140	116	417	1 333	516	173	909
2008	3 647	730	83	201	542	1 414	201	140	778
2009	2 184	306	52	80	1 291	940	253	58	687
<b>Région du Sud</b>									
2007	4 692	397	288	99	2 566	1 640	646	181	598
2008	3 965	668	195	184	2 272	1 458	400	121	927
2009	4 727	589	104	75	2 811	1 506	402	131	1 703

**Tableau 2: Hôtels, auberges et pensions (suite)**
**Arrivées et nuitées par région touristique et selon le pays de résidence des hôtes**

Année	République								
	tchèque	Hongrie	Pologne	Slovénie	Slovaquie	Estonie	Lettonie	Lituanie	Bulgarie
<b>ARRIVÉES</b>									
<b>Les cinq régions touristiques</b>									
2007	2 217	1 687	4 045	857	885	595	549	891	1 253
2008	2 414	1 746	4 502	1 397	553	599	377	1 114	1 300
2009	2 371	1 719	3 973	901	660	454	458	787	1 204
Région du Centre									
2007	1 878	1 428	3 386	775	784	555	495	842	1 138
2008	2 089	1 487	3 729	1 220	492	557	341	1 046	1 137
2009	2 029	1 430	3 434	789	540	406	419	649	1 081
Région des Ardennes									
2007	146	59	97	20	44	15	13	8	8
2008	145	36	128	29	7	5	8	20	20
2009	108	51	84	32	4	14	6	26	30
Région du Möllerdall									
2007	9	19	55	2	4	5	5	6	9
2008	20	9	37	1	-	2	5	9	11
2009	16	8	18	1	1	2	-	4	5
Région de la Moselle									
2007	67	67	139	25	5	10	8	16	18
2008	63	47	154	22	33	22	15	16	23
2009	59	31	50	13	84	9	7	33	10
Région du Sud									
2007	117	114	368	35	48	10	28	19	80
2008	97	167	454	125	21	13	8	23	109
2009	159	199	387	66	31	23	26	75	78
<b>NUITÉES</b>									
<b>Les cinq régions touristiques</b>									
2007	6 533	4 589	13 456	2 112	2 791	1 651	1 670	2 226	4 917
2008	7 203	4 580	16 564	2 886	1 472	1 708	1 008	2 550	4 072
2009	7 434	5 115	10 139	2 520	1 730	1 040	1 166	1 438	3 133
Région du Centre									
2007	5 743	3 824	11 904	1 951	2 609	1 550	1 536	2 127	4 729
2008	6 416	3 922	14 563	2 541	1 365	1 642	939	2 439	3 778
2009	6 856	3 435	8 900	2 138	1 557	958	1 105	1 237	2 930
Région des Ardennes									
2007	407	117	211	37	68	37	47	9	13
2008	408	74	248	100	15	6	16	40	59
2009	152	100	128	90	8	35	10	52	66
Région du Möllerdall									
2007	15	50	112	4	4	7	7	18	19
2008	33	13	172	1	-	2	5	12	23
2009	42	20	370	1	1	2	-	4	10
Région de la Moselle									
2007	139	162	237	37	7	18	14	28	67
2008	133	78	408	78	45	31	26	27	46
2009	100	50	102	48	109	9	10	62	25
Région du Sud									
2007	229	436	992	83	103	39	66	44	89
2008	213	493	1 173	166	47	27	22	32	166
2009	284	1510	639	243	55	36	41	83	102

**Tableau 2: Hôtels, auberges et pensions (fin)**
**Arrivées et nuitées par région touristique et selon le pays de résidence des hôtes**

Année	Roumanie	Chypre	Malte	Suisse	Autres pays d'Europe	Etats-Unis d'Amérique	Autres pays d'Amérique	Autres pays
<b>ARRIVÉES</b>								
Les cinq régions touristiques								
2007	2 590	416	499	16 869	24 686	20 699	9 184	38 133
2008	2 434	372	574	17 295	25 237	19 073	10 125	34 117
2009	2 226	421	572	18 941	20 026	17 545	8 238	34 181
Région du Centre								
2007	2 235	401	485	14 502	20 109	18 563	7 777	30 651
2008	2 159	346	564	14 969	20 386	17 174	8 820	28 500
2009	1 893	418	555	16 583	16 029	15 547	6 989	25 342
Région des Ardennes								
2007	25	-	1	487	342	545	195	400
2008	55	2	2	384	336	412	161	362
2009	20	1	5	379	265	654	144	329
Région du Méllerdall								
2007	4	2	2	245	124	268	87	298
2008	7	2	-	218	124	255	82	254
2009	10	-	-	180	77	159	68	66
Région de la Moselle								
2007	32	5	5	764	763	566	494	794
2008	38	18	4	671	492	490	450	709
2009	22	2	-	638	274	423	200	453
Région du Sud								
2007	294	8	6	871	3 348	757	631	5 990
2008	175	4	4	1 053	3 899	742	612	4 292
2009	281	-	12	1 161	3 381	762	837	7 991
<b>NUITÉES</b>								
Les cinq régions touristiques								
2007	7 379	1 173	2 598	33 407	51 397	46 694	23 572	75 850
2008	6 428	974	2 637	33 369	51 643	45 949	27 073	72 669
2009	5 661	1 146	2 072	33 458	40 801	38 818	18 671	67 749
Région du Centre								
2007	6 263	1 118	2 560	27 998	43 750	41 771	19 507	65 688
2008	5 819	904	2 609	28 352	43 846	40 695	23 529	64 278
2009	5 137	1 138	2 040	29 790	33 462	33 119	15 940	55 425
Région des Ardennes								
2007	41	-	1	982	752	888	282	611
2008	85	8	2	1 014	692	780	280	805
2009	58	1	20	670	506	2455	251	822
Région du Méllerdall								
2007	24	2	2	459	283	600	182	537
2008	18	2	-	452	241	614	244	440
2009	10	-	-	331	135	326	267	109
Région de la Moselle								
2007	56	13	13	2 093	1 583	1 733	2 396	1 592
2008	73	52	7	1 177	1 372	1 628	1 943	1 473
2009	70	7	-	1 026	1 112	1 199	496	1 011
Région du Sud								
2007	995	40	22	1 875	5 029	1 702	1 205	7 422
2008	433	8	19	2 374	5 492	2 232	1 077	5 673
2009	386	-	12	1 641	5 586	1 719	1 717	10 382

**Tableau 3: Campings**
**Arrivées et nuitées par région touristique et selon le pays de résidence des hôtes**

Année	Tous pays	Grand-Duché	Tous pays étrangers	Europe	Allemagne	Belgique	France	Italie	Pays-Bas
<b>ARRIVÉES</b>									
<b>Les cinq régions touristiques</b>									
2007	144 989	2 323	142 666	141 774	13 442	16 340	2 932	869	96 272
2008	142 956	2 269	140 687	139 781	12 823	15 423	3 671	789	94 468
2009	139 849	2 498	137 351	136 566	11 520	15 201	2 849	846	95 299
Régions du Centre et du Sud									
2007	45 363	287	45 076	44 492	5 214	1 959	1 672	731	29 285
2008	42 428	223	42 205	41 623	4 933	1 763	2 276	617	26 398
2009	42 594	331	42 263	41 771	4 528	1 711	1 553	661	27 524
Région des Ardennes									
2007	58 068	1 288	56 780	56 605	3 496	8 570	636	102	41 077
2008	58 567	1 321	57 246	57 056	3 208	8 218	719	105	41 979
2009	57 194	1 243	55 951	55 755	3 196	7 995	606	102	41 387
Région du Méllerdall									
2007	35 060	578	34 482	34 420	2 485	4 977	293	23	24 084
2008	35 962	537	35 425	35 358	2 613	4 718	337	34	24 485
2009	36 316	695	35 621	35 553	2 407	5 038	455	56	25 397
Région de la Moselle									
2007	6 498	170	6 328	6 257	2 247	834	331	13	1 826
2008	5 999	188	5 811	5 744	2 069	724	339	33	1 606
2009	3 745	229	3 516	3 487	1 389	457	235	27	991
<b>NUITÉES</b>									
<b>Les cinq régions touristiques</b>									
2007	803 459	37 548	765 911	764 648	45 188	114 603	17 586	1 139	554 287
2008	807 087	33 527	773 560	772 280	45 121	127 937	18 721	1 590	544 148
2009	739 208	23 222	715 986	713 975	41 635	99 589	15 091	1 592	526 688
Régions du Centre et du Sud									
2007	142 732	4 832	137 900	137 150	16 428	7 853	13 342	932	86 803
2008	127 122	4 333	122 789	122 022	15 206	6 044	13 504	1 305	74 253
2009	125 834	3 940	121 894	120 580	14 032	6 031	10 935	1 114	75 673
Région des Ardennes									
2007	383 717	11 108	372 609	372 367	13 349	63 108	1 836	154	286 372
2008	412 628	11 193	401 435	401 118	12 086	82 516	2 953	148	295 804
2009	355 843	8 412	347 431	347 078	12 963	56 994	1 367	205	268 877
Région du Méllerdall									
2007	253 885	19 299	234 586	234 405	8 953	39 582	1 252	38	175 695
2008	243 441	16 564	226 877	226 771	10 089	35 384	912	70	168 653
2009	238 240	7 880	230 360	230 188	8 423	33 990	1 377	191	177 743
Région de la Moselle									
2007	23 125	2 309	20 816	20 726	6 458	4 060	1 156	15	5 417
2008	23 896	1 437	22 459	22 369	7 740	3 993	1 352	67	5 438
2009	19 291	2 990	16 301	16 129	6 217	2 574	1 412	82	4 395

**Tableau 3: Campings (suite)**
**Arrivées et nuitées par région touristique et selon le pays de résidence des hôtes**

Année	Royaume-Uni	Danemark	Grèce	Irlande	Portugal	Espagne	Suède	Finlande	Autriche
<b>ARRIVÉES</b>									
<b>Les cinq régions touristiques</b>									
2007	5 944	1 693	22	147	175	629	388	443	242
2008	7 092	1 575	38	101	150	548	414	311	304
2009	5 635	1 238	21	130	128	559	337	353	289
Régions du Centre et du Sud									
2007	2 380	769	8	91	106	447	196	288	162
2008	2 700	674	31	64	116	405	186	204	200
2009	2 677	597	17	103	83	425	173	263	203
Région des Ardennes									
2007	1 541	379	9	29	38	122	83	50	42
2008	1 662	403	4	20	20	75	127	47	60
2009	1 338	330	4	11	33	93	87	53	58
Région du Mëllerdall									
2007	1 610	330	-	21	27	25	55	62	24
2008	2 277	300	-	13	14	46	42	39	23
2009	1 480	215	-	13	9	37	51	16	12
Région de la Moselle									
2007	413	215	5	6	4	35	54	43	14
2008	453	198	3	4	-	22	59	21	21
2009	140	96	-	3	3	4	26	21	16
<b>NUITÉES</b>									
<b>Les cinq régions touristiques</b>									
2007	16 572	5 268	116	299	613	1 065	629	678	525
2008	20 228	5 122	97	201	775	963	622	477	577
2009	16 144	3 747	71	498	882	1 009	575	500	503
Régions du Centre et du Sud									
2007	5 143	2 018	8	169	376	716	289	460	274
2008	5 467	1 768	47	102	644	652	246	333	308
2009	5 784	1 452	32	426	816	766	269	361	338
Région des Ardennes									
2007	4 290	1 242	13	73	171	241	181	78	150
2008	4 579	1 342	10	46	42	118	245	58	182
2009	3 743	987	39	29	41	137	161	89	97
Région du Mëllerdall									
2007	5 958	1 346	-	43	62	33	105	90	73
2008	8 972	1 052	-	45	89	118	65	63	47
2009	5 896	908	-	40	11	101	109	27	27
Région de la Moselle									
2007	1 181	662	95	14	4	75	54	50	28
2008	1 210	960	40	8	-	75	66	23	40
2009	721	400	-	3	14	5	36	23	41

**Tableau 3: Campings (suite)**
**Arrivées et nuitées par région touristique et selon le pays de résidence des hôtes**

Année	République								
	tchèque	Hongrie	Pologne	Slovénie	Slovaquie	Estonie	Lettonie	Lituanie	Bulgarie
<b>ARRIVÉES</b>									
<b>Les cinq régions touristiques</b>									
2007	253	67	411	81	19	55	2	60	5
2008	195	90	374	65	15	17	12	47	15
2009	218	54	308	98	5	26	10	32	6
Régions du Centre et du Sud									
2007	102	42	119	68	9	48	-	34	3
2008	76	36	90	56	6	9	7	26	7
2009	114	39	116	76	5	15	6	23	3
Région des Ardennes									
2007	78	10	38	5	10	1	1	-	2
2008	43	21	19	8	7	1	3	7	4
2009	52	11	32	10	-	4	3	3	2
Région du Méllerdall									
2007	41	8	192	4	-	-	-	16	-
2008	64	19	202	1	1	-	1	13	4
2009	51	4	151	12	-	2	-	6	1
Région de la Moselle									
2007	32	7	62	4	-	6	1	10	-
2008	12	14	63	-	1	7	1	1	-
2009	1	-	9	-	-	5	1	-	-
<b>NUITEES</b>									
<b>Les cinq régions touristiques</b>									
2007	351	112	2 160	112	41	69	2	70	34
2008	359	315	2 031	97	15	37	14	98	153
2009	390	222	1 288	119	7	35	10	111	98
Régions du Centre et du Sud									
2007	124	48	364	95	13	54	-	38	30
2008	111	61	217	86	6	9	7	29	133
2009	167	103	437	90	7	18	6	39	55
Région des Ardennes									
2007	103	14	131	7	28	1	1	-	4
2008	102	154	37	8	7	1	3	9	8
2009	116	109	58	10	-	8	3	64	42
Région du Méllerdall									
2007	57	16	638	4	-	-	-	22	-
2008	128	59	642	3	1	-	3	56	12
2009	104	10	704	19	-	2	-	8	1
Région de la Moselle									
2007	67	34	1 027	6	-	14	1	10	-
2008	18	41	1 135	-	1	27	1	4	-
2009	3	-	89	-	-	7	1	-	-

**Tableau 3: Campings (fin)**
**Arrivées et nuitées par région touristique et selon le pays de résidence des hôtes**

Année	Roumanie	Chypre	Malte	Suisse	Autres pays d'Europe	Etats-Unis d'Amérique	Autres pays d'Amérique	Autres pays
<b>ARRIVÉES</b>								
<b>Les cinq régions touristiques</b>								
2007	36	4	2	809	432	157	137	598
2008	35	3	5	782	419	159	127	620
2009	34	2	2	828	538	138	133	514
Régions du Centre et du Sud								
2007	28	4	2	479	246	89	93	402
2008	22	-	4	515	202	90	53	439
2009	32	2	-	545	277	48	76	368
Région des Ardennes								
2007	6	-	-	178	102	41	27	107
2008	6	2	1	142	145	44	32	114
2009	2	-	2	195	146	54	39	103
Région du Mëllerdall								
2007	2	-	-	91	50	12	10	40
2008	7	1	-	65	39	21	22	24
2009	-	-	-	72	68	29	9	30
Région de la Moselle								
2007	-	-	-	61	34	15	7	49
2008	-	-	-	60	33	4	20	43
2009	-	-	-	16	47	7	9	13
<b>NUITEES</b>								
<b>Les cinq régions touristiques</b>								
2007	175	28	2	2 099	825	233	178	852
2008	280	3	13	1 416	870	240	183	857
2009	494	14	4	1 430	1 229	430	236	1 345
Régions du Centre et du Sud								
2007	134	28	2	1 075	334	99	118	533
2008	254	-	12	913	305	112	69	586
2009	442	14	-	796	377	264	105	945
Région des Ardennes								
2007	35	-	-	504	281	62	36	144
2008	7	2	1	274	376	85	52	180
2009	52	-	4	350	533	92	80	181
Région du Mëllerdall								
2007	6	-	-	298	134	53	13	115
2008	19	1	-	148	140	39	35	32
2009	-	-	-	233	264	64	20	88
Région de la Moselle								
2007	-	-	-	222	76	19	11	60
2008	-	-	-	81	49	4	27	59
2009	-	-	-	51	55	10	31	131

**Tableau 4: Autres moyens d'hébergement**
**Arrivées et nuitées par région touristique et selon le pays de résidence des hôtes**

Année			Tous pays						
	Tous pays	Grand-Duché	étrangers	Europe	Allemagne	Belgique	France	Italie	Pays-Bas
<b>ARRIVÉES</b>									
<b>Les cinq régions touristiques</b>									
2007	98 677	30 371	68 306	61 268	12 513	13 680	6 163	1 013	16 935
2008	90 685	27 076	63 609	56 672	11 865	12 409	6 352	970	14 196
2009	87 473	26 661	60 812	53 918	11 700	10 696	6 822	885	13 977
Régions du Centre et du Sud									
2007	45 708	13 196	32 512	26 540	6 420	3 664	4 189	863	2 825
2008	44 571	11 076	33 495	27 568	6 714	3 566	4 658	820	2 886
2009	42 983	10 762	32 221	26 263	6 570	3 423	4 503	803	2 960
Région des Ardennes									
2007	26 181	8 315	17 866	17 417	2 219	4 878	712	84	8 397
2008	20 770	7 331	13 439	13 022	1 429	3 808	628	54	6 395
2009	19 678	7 467	12 211	11 888	1 319	2 934	613	23	6 360
Région du Méllerdall									
2007	20 473	5 780	14 693	14 236	2 895	4 561	793	54	5 083
2008	19 399	5 472	13 927	13 534	2 965	4 386	691	57	4 561
2009	18 424	5 584	12 840	12 363	2 950	3 458	948	48	4 198
Région de la Moselle									
2007	6 315	3 080	3 235	3 075	979	577	469	12	630
2008	5 945	3 197	2 748	2 548	757	649	375	39	354
2009	6 388	2 848	3 540	3 404	861	881	758	11	459
<b>NUITÉES</b>									
<b>Les cinq régions touristiques</b>									
2007	307 262	91 360	215 902	201 385	33 184	41 018	15 365	2 722	81 059
2008	269 101	80 120	188 981	175 504	28 169	36 347	15 822	2 531	65 843
2009	252 510	77 277	175 233	162 119	26 882	30 144	14 308	2 090	64 625
Régions du Centre et du Sud									
2007	103 623	35 518	68 105	56 911	12 475	7 552	9 629	2 111	6 166
2008	97 189	28 337	68 852	58 358	13 942	7 358	10 074	2 099	5 604
2009	89 258	26 996	62 262	52 149	12 739	6 203	8 848	1 822	6 085
Région des Ardennes									
2007	99 458	19 736	79 722	78 669	10 302	17 078	2 253	442	44 197
2008	79 123	19 161	59 962	59 175	4 848	14 205	3 091	140	33 396
2009	70 346	17 749	52 597	51 770	3 956	10 271	1 602	88	33 649
Région du Méllerdall									
2007	70 879	14 547	56 332	55 452	7 529	14 200	1 969	150	28 666
2008	62 544	12 427	50 117	49 500	7 298	12 484	1 607	109	25 195
2009	62 337	13 568	48 769	47 941	8 286	11 309	1 973	115	23 510
Région de la Moselle									
2007	33 302	21 559	11 743	10 353	2 878	2 188	1 514	19	2 030
2008	30 245	20 195	10 050	8 471	2 081	2 300	1 050	183	1 648
2009	30 569	18 964	11 605	10 259	1 901	2 361	1 885	65	1 381

**Tableau 4: Autres moyens d'hébergement (suite)**
**Arrivées et nuitées par région touristique et selon le pays de résidence des hôtes**

Année	Royaume-Uni	Danemark	Grèce	Irlande	Portugal	Espagne	Suède	Finlande	Autriche
<b>ARRIVÉES</b>									
<b>Les cinq régions touristiques</b>									
2007	2 080	647	223	359	483	1 403	436	444	344
2008	2 256	599	64	332	409	1 513	390	503	319
2009	1 928	663	89	322	470	1 335	363	418	347
Régions du Centre et du Sud									
2007	1 496	534	206	292	348	1 179	381	399	266
2008	1 855	441	58	308	311	1 314	323	448	251
2009	1 468	495	85	287	374	1 218	320	347	294
Région des Ardennes									
2007	245	56	4	41	26	117	14	32	60
2008	148	48	-	11	40	94	24	21	19
2009	205	49	3	26	9	63	7	13	13
Région du Mëllerdall									
2007	236	43	13	18	74	77	32	13	10
2008	173	83	6	9	48	76	34	20	16
2009	148	93	-	8	76	40	30	7	23
Région de la Moselle									
2007	103	14	-	8	35	30	9	-	8
2008	80	27	-	4	10	29	9	14	33
2009	107	26	1	1	11	14	6	51	17
<b>NUITÉES</b>									
<b>Les cinq régions touristiques</b>									
2007	5 245	1 767	322	1 380	1 275	2 847	1 333	1 372	995
2008	5 189	2 067	192	1 145	1 252	2 617	1 215	1 460	1 029
2009	4 945	1 834	146	872	1 786	2 232	953	791	849
Régions du Centre et du Sud									
2007	3 001	1 335	301	1 014	886	1 857	1 011	1 166	660
2008	3 560	1 323	150	1 096	966	2 196	700	1 351	536
2009	2 955	1 112	138	644	1 320	1 956	549	700	532
Région des Ardennes									
2007	853	302	4	312	161	789	72	153	254
2008	594	262	-	30	95	176	241	59	250
2009	748	157	3	175	35	125	59	17	81
Région du Mëllerdall									
2007	961	101	17	40	150	128	237	53	34
2008	761	278	42	13	88	173	248	29	49
2009	677	267	-	50	377	130	298	18	130
Région de la Moselle									
2007	430	29	-	14	78	73	13	-	47
2008	274	204	-	6	103	72	26	21	194
2009	565	298	5	3	54	21	47	56	106

**Tableau 4: Autres moyens d'hébergement (suite)**
**Arrivées et nuitées par région touristique et selon le pays de résidence des hôtes**

Année	République								
	tchèque	Hongrie	Pologne	Slovénie	Slovaquie	Estonie	Lettonie	Lituanie	Bulgarie
<b>ARRIVÉES</b>									
<b>Les cinq régions touristiques</b>									
2007	197	230	1 254	155	105	25	11	26	78
2008	294	295	1 422	163	84	4	3	3	79
2009	400	327	756	218	117	27	5	9	160
Régions du Centre et du Sud									
2007	139	204	1 126	136	92	24	11	22	76
2008	213	276	1 252	153	69	2	3	3	64
2009	244	247	665	179	96	23	5	9	108
Région des Ardennes									
2007	26	17	82	10	10	1	-	4	-
2008	61	3	66	2	7	-	-	-	1
2009	59	12	34	2	7	4	-	-	11
Région du Mëllerdall									
2007	14	2	22	6	-	-	-	-	1
2008	11	10	42	8	2	2	-	-	7
2009	83	42	38	2	7	-	-	-	10
Région de la Moselle									
2007	18	7	24	3	3	-	-	-	1
2008	9	6	62	-	6	-	-	-	7
2009	14	26	19	35	7	-	-	-	31
<b>NUITÉES</b>									
<b>Les cinq régions touristiques</b>									
2007	604	453	2 707	350	370	91	79	128	231
2008	666	460	3 662	397	210	98	15	35	147
2009	745	625	1 999	499	623	65	39	41	440
Régions du Centre et du Sud									
2007	451	393	1 787	297	346	90	79	124	226
2008	476	436	2 503	253	195	56	15	35	127
2009	497	422	1 054	390	180	49	39	41	354
Région des Ardennes									
2007	70	30	394	32	12	1	-	4	-
2008	158	3	865	4	11	-	-	-	1
2009	116	42	280	6	8	16	-	-	12
Région du Mëllerdall									
2007	49	18	37	6	-	-	-	-	1
2008	13	11	180	140	2	42	-	-	9
2009	109	89	98	4	8	-	-	-	29
Région de la Moselle									
2007	34	12	489	15	12	-	-	-	4
2008	19	10	114	-	2	-	-	-	10
2009	23	72	567	99	427	-	-	-	45

**Tableau 4: Autres moyens d'hébergement (fin)**
**Arrivées et nuitées par région touristique et selon le pays de résidence des hôtes**

Année	Roumanie	Chypre	Malte	Suisse	Autres pays d'Europe	Etats-Unis d'Amérique	Autres pays d'Amérique	Autres pays
<b>ARRIVÉES</b>								
<b>Les cinq régions touristiques</b>								
2007	274	20	9	750	1 411	1 666	1 412	3 960
2008	373	9	-	727	1 039	1 483	1 515	3 939
2009	92	27	2	895	868	1 420	1 288	4 186
Régions du Centre et du Sud								
2007	229	20	8	473	918	1 377	1 255	3 340
2008	225	9	-	544	802	1 243	1 354	3 330
2009	80	27	2	699	732	1 190	1 137	3 631
Région des Ardennes								
2007	2	-	1	83	296	97	76	276
2008	3	-	-	47	113	92	85	240
2009	6	-	-	33	83	83	69	171
Région du Mëllerdall								
2007	14	-	-	126	149	116	57	284
2008	113	-	-	101	113	63	54	276
2009	4	-	-	110	40	75	61	341
Région de la Moselle								
2007	29	-	-	68	48	76	24	60
2008	32	-	-	35	11	85	22	93
2009	2	-	-	53	13	72	21	43
<b>NUITÉES</b>								
<b>Les cinq régions touristiques</b>								
2007	899	79	47	1 505	3 958	3 852	2 244	8 421
2008	829	25	-	1 535	2 547	3 703	2 440	7 334
2009	773	124	5	1 699	1 985	3 518	2 348	7 248
Régions du Centre et du Sud								
2007	815	79	44	743	2 273	2 232	2 010	6 952
2008	588	25	-	901	1 793	1 983	2 160	6 351
2009	662	124	5	1 091	1 638	1 965	1 830	6 318
Région des Ardennes								
2007	2	-	3	220	729	244	124	685
2008	6	-	-	240	500	234	136	417
2009	105	-	-	97	122	211	349	267
Région du Mëllerdall								
2007	24	-	-	348	734	157	73	650
2008	203	-	-	328	198	114	87	416
2009	4	-	-	322	138	201	95	532
Région de la Moselle								
2007	58	-	-	194	222	1 219	37	134
2008	32	-	-	66	56	1 372	57	150
2009	2	-	-	189	87	1 141	74	131

**Tableau 5: Durée moyenne de séjour en journées selon le pays de résidence des hôtes**

Année	Tous pays								
	Tous pays	Grand-Duché	étrangers	Europe	Allemagne	Belgique	France	Italie	Pays-Bas
<b>5.1 TOUTES CATÉGORIES D'HÉBERGEMENT</b>									
<b>Les cinq régions touristiques</b>									
2007	2.6	3.2	2.6	2.6	2.0	2.3	1.9	2.1	4.0
2008	2.6	3.2	2.6	2.6	2.1	2.4	1.8	2.2	4.0
2009	2.5	3.1	2.4	2.5	2.0	2.2	1.7	2.0	3.9
Région du Centre									
2007	2.0	2.4	2.0	2.0	1.8	1.7	1.8	2.1	2.2
2008	2.0	2.5	1.9	1.9	1.8	1.7	1.7	2.2	2.1
2009	1.9	2.6	1.9	1.8	1.8	1.6	1.6	1.9	2.0
Région des Ardennes									
2007	4.1	2.8	4.2	4.2	3.0	3.2	2.2	2.4	5.4
2008	4.4	3.0	4.5	4.5	2.7	3.9	2.6	1.7	5.5
2009	4.0	2.7	4.2	4.2	2.7	3.2	2.0	2.1	5.3
Région du Méllerdall									
2007	4.5	4.9	4.4	4.5	2.6	3.5	2.5	2.2	6.2
2008	4.4	4.5	4.4	4.4	2.7	3.5	2.2	1.9	5.9
2009	4.5	3.5	4.6	4.6	2.7	3.5	2.4	3.0	6.2
Région de la Moselle									
2007	2.6	5.9	2.1	2.0	2.2	1.9	1.7	1.8	2.3
2008	2.6	5.2	2.1	2.1	2.3	1.8	1.8	3.1	2.6
2009	2.5	5.4	2.0	2.0	2.1	1.7	1.9	3.1	2.6
Région du Sud									
2007	1.9	2.0	1.9	2.0	2.5	1.6	2.2	2.4	1.8
2008	2.0	1.9	2.0	2.0	2.6	1.8	2.1	2.1	1.7
2009	1.8	1.9	1.8	1.9	2.4	1.6	1.8	1.9	1.7
<b>5.2 HÔTELS, AUBERGES ET PENSIONS</b>									
<b>Les cinq régions touristiques</b>									
2007	1.9	2.5	1.9	1.9	1.8	1.8	1.7	2.1	2.0
2008	2.0	2.6	1.9	1.9	1.8	1.8	1.7	2.2	1.9
2009	1.9	2.7	1.8	1.8	1.8	1.7	1.6	1.9	1.8
Région du Centre									
2007	1.9	1.9	1.9	1.9	1.7	1.7	1.7	2.1	1.8
2008	1.9	2.3	1.9	1.8	1.7	1.6	1.7	2.1	1.7
2009	1.8	2.6	1.8	1.7	1.7	1.5	1.6	1.9	1.6
Région des Ardennes									
2007	2.1	1.7	2.1	2.1	1.9	1.9	1.9	1.7	2.4
2008	2.1	1.7	2.2	2.2	1.9	2.0	2.0	1.7	2.4
2009	2.1	1.9	2.1	2.1	1.8	1.8	1.9	1.9	2.3
Région du Méllerdall									
2007	2.4	2.2	2.4	2.4	2.1	2.5	2.1	1.9	2.4
2008	2.5	2.7	2.5	2.5	2.0	2.6	2.1	1.8	2.6
2009	2.5	4.2	2.5	2.5	2.0	2.6	2.4	3.1	2.4
Région de la Moselle									
2007	2.2	5.2	1.8	1.8	1.9	1.7	1.5	1.9	1.8
2008	2.1	4.6	1.8	1.8	1.9	1.7	1.6	3.0	1.9
2009	2.0	4.4	1.7	1.7	1.7	1.6	1.7	3.1	2.0
Région du Sud									
2007	1.7	1.8	1.7	1.7	2.1	1.5	1.5	2.4	1.6
2008	1.7	1.7	1.7	1.8	2.2	1.6	1.6	2.1	1.5
2009	1.6	1.6	1.6	1.6	2.1	1.5	1.5	1.8	1.3

**Tableau 5: Durée moyenne de séjour en journées selon le pays de résidence des hôtes (suite)**

Année	Royaume-Uni	Danemark	Grèce	Irlande	Portugal	Espagne	Suède	Finlande	Autriche
<b>5.1 TOUTES CATÉGORIES D'HÉBERGEMENT</b>									
<b>Les cinq régions touristiques</b>									
2007	2.0	2.1	2.5	2.8	2.3	1.8	2.0	2.1	2.2
2008	2.0	2.0	2.5	2.7	2.1	1.8	2.0	2.1	2.2
2009	2.0	2.0	2.5	2.5	2.2	1.8	1.8	2.0	2.3
<b>Région du Centre</b>									
2007	1.9	1.9	2.4	2.8	2.3	1.8	2.0	2.1	2.1
2008	1.8	1.8	2.5	2.6	2.1	1.8	2.0	2.2	2.1
2009	1.8	1.9	2.6	2.5	2.1	1.8	1.8	2.0	2.0
<b>Région des Ardennes</b>									
2007	2.7	3.1	1.9	3.9	3.1	3.7	2.2	2.3	3.8
2008	2.8	2.9	3.0	2.1	2.0	1.9	2.6	1.8	3.4
2009	3.8	2.6	3.3	3.9	4.2	1.6	1.9	1.4	5.2
<b>Région du Mëllerdall</b>									
2007	3.4	3.5	1.4	2.4	2.1	1.9	3.0	1.8	2.2
2008	3.7	3.3	3.3	2.8	4.5	2.0	2.9	1.6	2.3
2009	3.8	3.5	1.0	3.8	6.3	2.7	3.8	1.6	3.3
<b>Région de la Moselle</b>									
2007	2.1	2.3	3.8	2.8	2.9	1.4	1.8	1.5	2.6
2008	2.3	3.2	2.3	2.7	4.3	1.6	1.7	1.7	2.8
2009	2.4	3.2	2.0	2.0	7.3	1.4	1.8	1.2	2.5
<b>Région du Sud</b>									
2007	1.7	2.0	3.1	3.4	2.0	1.6	1.7	2.0	2.0
2008	1.9	2.0	2.3	5.2	1.7	2.0	1.5	1.8	2.6
2009	1.8	1.5	1.3	2.2	1.6	2.2	1.8	1.6	4.6
<b>5.2 HÔTELS, AUBERGES ET PENSIONS</b>									
<b>Les cinq régions touristiques</b>									
2007	1.9	1.8	2.6	2.7	2.2	1.8	1.9	2.0	2.1
2008	1.9	1.7	2.5	2.6	2.0	1.8	1.9	2.0	2.2
2009	1.9	1.8	2.6	2.4	2.0	1.8	1.8	2.1	2.3
<b>Région du Centre</b>									
2007	1.8	1.8	2.5	2.7	2.3	1.9	1.9	2.0	2.1
2008	1.8	1.7	2.5	2.7	2.0	1.8	2.0	2.0	2.1
2009	1.8	1.8	2.6	2.4	1.9	1.8	1.8	2.1	2.0
<b>Région des Ardennes</b>									
2007	2.7	1.7	2.3	2.3	2.3	2.4	2.0	1.9	3.7
2008	2.8	1.6	3.1	1.8	1.9	2.1	1.9	1.8	2.5
2009	4.5	1.6	2.8	2.4	5.0	1.5	1.7	1.3	6.7
<b>Région du Mëllerdall</b>									
2007	2.0	2.2	1.6	2.6	2.0	2.1	2.0	1.7	1.6
2008	2.1	2.5	1.9	2.9	7.8	1.5	1.8	1.6	2.1
2009	2.2	1.6	1.0	1.8	11.2	2.2	1.2	1.0	2.3
<b>Région de la Moselle</b>									
2007	1.8	1.7	2.5	3.1	3.1	1.4	2.0	1.6	2.6
2008	2.1	2.0	1.7	2.8	3.8	1.5	1.8	1.8	2.5
2009	1.8	1.6	1.9	2.1	7.5	1.4	1.6	1.3	2.3
<b>Région du Sud</b>									
2007	1.6	1.6	3.1	3.3	1.9	1.6	1.7	1.9	2.0
2008	1.6	1.8	2.3	1.9	1.5	1.9	1.4	1.4	2.6
2009	1.7	1.3	1.3	1.9	1.4	2.1	1.8	1.5	4.6

**Tableau 5: Durée moyenne de séjour en journées selon le pays de résidence des hôtes (suite)**

Année	République								
	tchèque	Hongrie	Pologne	Slovénie	Slovaquie	Estonie	Lettonie	Lituanie	Bulgarie
<b>5.1 TOUTES CATÉGORIES D'HÉBERGEMENT</b>									
Les cinq régions touristiques									
2007	2.8	2.6	3.2	2.4	3.2	2.7	3.1	2.5	3.9
2008	2.8	2.5	3.5	2.1	2.6	3.0	2.6	2.3	3.1
2009	2.9	2.8	2.7	2.6	3.0	2.2	2.6	1.9	2.7
Région du Centre									
2007	3.0	2.5	3.0	2.4	3.4	2.7	3.2	2.6	4.1
2008	2.9	2.5	3.4	2.0	2.8	3.0	2.7	2.3	3.3
2009	3.2	2.3	2.4	2.5	2.7	2.3	2.7	1.9	2.8
Région des Ardennes									
2007	2.3	1.9	3.4	2.2	1.7	2.3	3.4	1.1	1.7
2008	2.7	3.9	5.4	2.9	1.6	1.2	1.7	1.8	2.7
2009	1.8	3.4	3.1	2.4	1.5	2.7	1.4	4.0	2.8
Région du Méllerdall									
2007	1.9	2.9	2.9	1.2	1.0	1.4	1.4	1.8	2.0
2008	1.8	2.2	3.5	14.4	1.0	11.0	1.3	3.1	2.0
2009	1.7	2.2	5.7	1.6	1.1	1.0	-	1.2	2.5
Région de la Moselle									
2007	2.1	2.6	7.8	1.8	2.4	2.0	1.7	1.5	3.7
2008	2.0	1.9	5.9	3.5	1.2	2.0	1.7	1.8	1.9
2009	1.7	2.1	9.7	3.1	5.9	1.1	1.4	1.9	1.7
Région du Sud									
2007	2.0	3.8	2.7	2.4	2.1	3.7	2.4	2.2	1.1
2008	2.2	2.9	2.6	1.4	2.2	2.1	2.8	1.5	1.5
2009	1.8	7.7	2.0	3.7	1.8	1.7	1.6	1.1	1.3
<b>5.2 HÔTELS, AUBERGES ET PENSIONS</b>									
Les cinq régions touristiques									
2007	2.9	2.7	3.3	2.5	3.2	2.8	3.0	2.5	3.9
2008	3.0	2.6	3.7	2.1	2.7	2.9	2.7	2.3	3.1
2009	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Région du Centre									
2007	3.1	2.7	3.5	2.5	3.3	2.8	3.1	2.5	4.2
2008	3.1	2.6	3.9	2.1	2.8	2.9	2.8	2.3	3.3
2009	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Région des Ardennes									
2007	2.8	2.0	2.2	1.9	1.5	2.5	3.6	1.1	1.6
2008	2.8	2.1	1.9	3.4	2.1	1.2	2.0	2.0	3.0
2009	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Région du Méllerdall									
2007	1.7	2.6	2.0	2.0	1.0	-	1.4	3.0	2.1
2008	1.7	1.4	4.6	1.0	-	1.0	1.0	1.3	2.1
2009	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Région de la Moselle									
2007	2.1	2.4	1.7	1.5	1.4	1.8	1.8	1.8	3.7
2008	2.1	1.7	2.6	3.5	1.4	1.4	1.7	1.7	2.0
2009	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Région du Sud									
2007	2.0	3.8	2.7	2.4	2.1	3.9	2.4	2.3	1.1
2008	2.2	3.0	2.6	1.3	2.2	2.1	2.8	1.4	1.5
2009	-	-	-	-	-	-	-	-	-

**Tableau 5: Durée moyenne de séjour en journées selon le pays de résidence des hôtes (suite)**

Année	Roumanie	Chypre	Malte	Suisse	Autres pays d'Europe	Etats-Unis d'Amérique	Autres pays d'Amérique	Autres pays
<b>5.1 TOUTES CATÉGORIES D'HÉBERGEMENT</b>								
Les cinq régions touristiques								
2007	2.9	2.9	5.2	2.0	2.1	2.3	2.4	2.0
2008	2.7	2.6	4.6	1.9	2.1	2.4	2.5	2.1
2009	2.9	2.9	3.6	1.8	2.1	2.2	2.2	2.0
Région du Centre								
2007	2.9	2.9	5.3	1.9	2.2	2.2	2.4	2.1
2008	2.7	2.6	4.6	1.9	2.1	2.3	2.5	2.2
2009	3.0	2.9	3.7	1.8	2.1	2.1	2.2	2.1
Région des Ardennes								
2007	2.4	-	2.0	2.3	2.4	1.7	1.5	1.8
2008	1.5	2.5	1.0	2.7	2.6	2.0	1.7	2.0
2009	7.7	1.0	3.4	1.8	2.4	3.5	2.7	2.1
Région du Möllerdall								
2007	2.7	1.0	1.0	2.4	3.6	2.0	1.7	2.1
2008	1.9	1.0	-	2.4	2.1	2.3	2.3	1.6
2009	1.0	-	-	2.4	2.9	2.2	2.8	1.7
Région de la Moselle								
2007	1.9	2.6	2.6	2.8	2.2	4.5	4.7	2.0
2008	1.5	2.9	1.8	1.7	2.8	5.2	4.1	2.0
2009	3.0	3.5	-	1.8	3.8	4.7	2.6	2.5
Région du Sud								
2007	3.4	5.0	3.7	2.3	1.5	2.2	1.9	1.2
2008	3.5	2.0	4.8	2.3	1.4	3.0	1.8	1.3
2009	2.5	-	1.0	1.4	1.7	2.4	2.1	1.3
<b>5.2 HÔTELS, AUBERGES ET PENSIONS</b>								
Les cinq régions touristiques								
2007	2.8	2.8	5.2	2.0	2.1	2.3	2.6	2.0
2008	2.6	2.6	4.6	1.9	2.0	2.4	2.7	2.1
2009	-	-	-	-	-	-	-	-
Région du Centre								
2007	2.8	2.8	5.3	1.9	2.2	2.3	2.5	2.1
2008	2.7	2.6	4.6	1.9	2.2	2.4	2.7	2.3
2009	-	-	-	-	-	-	-	-
Région des Ardennes								
2007	1.6	0.0	1.0	2.0	2.2	1.6	1.4	1.5
2008	1.5	4.0	1.0	2.6	2.1	1.9	1.7	2.2
2009	-	-	-	-	-	-	-	-
Région du Möllerdall								
2007	6.0	1.0	1.0	1.9	2.3	2.2	2.1	1.8
2008	2.6	1.0	-	2.1	1.9	2.4	3.0	1.7
2009	-	-	-	-	-	-	-	-
Région de la Moselle								
2007	1.8	2.6	2.6	2.7	2.1	3.1	4.9	2.0
2008	1.9	2.9	1.8	1.8	2.8	3.3	4.3	2.1
2009	-	-	-	-	-	-	-	-
Région du Sud								
2007	3.4	5.0	3.7	2.2	1.5	2.2	1.9	1.2
2008	2.5	2.0	4.8	2.3	1.4	3.0	1.8	1.3
2009	-	-	-	-	-	-	-	-

**Tableau 5: Durée moyenne de séjour en journées selon le pays de résidence des hôtes (suite)**

Année	Tous pays								
	Tous pays	Grand-Duché	étrangers	Europe	Allemagne	Belgique	France	Italie	Pays-Bas
<b>5.3 CAMPINGS</b>									
<b>Les cinq régions touristiques</b>									
2007	5.5	16.2	5.4	5.4	3.4	7.0	6.0	1.3	5.8
2008	5.6	14.8	5.5	5.5	3.5	8.3	5.1	2.0	5.8
2009	5.3	9.3	5.2	5.2	3.6	6.6	5.3	1.9	5.5
Régions du Centre et du Sud									
2007	3.1	16.8	3.1	3.1	3.2	4.0	8.0	1.3	3.0
2008	3.0	19.4	2.9	2.9	3.1	3.4	5.9	2.1	2.8
2009	3.0	11.9	2.9	2.9	3.1	3.5	7.0	1.7	2.7
Région des Ardennes									
2007	6.6	8.6	6.6	6.6	3.8	7.4	2.9	1.5	7.0
2008	7.0	8.5	7.0	7.0	3.8	10.0	4.1	1.4	7.0
2009	6.2	6.8	6.2	6.2	4.1	7.1	2.3	2.0	6.5
Région du Méllerdall									
2007	7.2	33.4	6.8	6.8	3.6	8.0	4.3	1.7	7.3
2008	6.8	30.8	6.4	6.4	3.9	7.5	2.7	2.1	6.9
2009	6.6	11.3	6.5	6.5	3.5	6.7	3.0	3.4	7.0
Région de la Moselle									
2007	3.6	13.6	3.3	3.3	2.9	4.9	3.5	1.2	3.0
2008	4.0	7.6	3.9	3.9	3.7	5.5	4.0	2.0	3.4
2009	5.2	13.1	4.6	4.6	4.5	5.6	6.0	3.0	4.4
<b>5.4 AUTRES MOYENS D'HÉBERGEMENT</b>									
<b>Les cinq régions touristiques</b>									
2007	3.1	3.0	3.2	3.3	2.7	3.0	2.5	2.7	4.8
2008	3.0	3.0	3.0	3.1	2.4	2.9	2.5	2.6	4.6
2009	2.9	2.9	2.9	3.0	2.3	2.8	2.1	2.4	4.6
Régions du Centre et du Sud									
2007	2.3	2.7	2.1	2.1	1.9	2.1	2.3	2.4	2.2
2008	2.2	2.6	2.1	2.1	2.1	2.1	2.2	2.6	1.9
2009	2.1	2.5	1.9	2.0	1.9	1.8	2.0	2.3	2.1
Région des Ardennes									
2007	3.8	2.4	4.5	4.5	4.6	3.5	3.2	5.3	5.3
2008	3.8	2.6	4.5	4.5	3.4	3.7	4.9	2.6	5.2
2009	3.6	2.4	4.3	4.4	3.0	3.5	2.6	3.8	5.3
Région du Méllerdall									
2007	3.5	2.5	3.8	3.9	2.6	3.1	2.5	2.8	5.6
2008	3.2	2.3	3.6	3.7	2.5	2.8	2.3	1.9	5.5
2009	3.4	2.4	3.8	3.9	2.8	3.3	2.1	2.4	5.6
Région de la Moselle									
2007	5.3	7.0	3.6	3.4	2.9	3.8	3.2	1.6	3.2
2008	5.1	6.3	3.7	3.3	2.7	3.5	2.8	4.7	4.7
2009	4.8	6.7	3.3	3.0	2.2	2.7	2.5	5.9	3.0

**Tableau 5: Durée moyenne de séjour en journées selon le pays de résidence des hôtes (suite)**

Année	Royaume-Uni	Danemark	Grèce	Irlande	Portugal	Espagne	Suède	Finlande	Autriche
<b>5.3 CAMPINGS</b>									
<b>Les cinq régions touristiques</b>									
2007	2.8	3.1	5.3	2.0	3.5	1.7	1.6	1.5	2.2
2008	2.9	3.3	2.6	2.0	5.2	1.8	1.5	1.5	1.9
2009	2.9	3.0	3.4	3.8	6.9	1.8	1.7	1.4	1.7
Régions du Centre et du Sud									
2007	2.2	2.6	1.0	1.9	3.5	1.6	1.5	1.6	1.7
2008	2.0	2.6	1.5	1.6	5.6	1.6	1.3	1.6	1.5
2009	2.2	2.4	1.9	4.1	9.8	1.8	1.6	1.4	1.7
Région des Ardennes									
2007	2.8	3.3	1.4	2.5	4.5	2.0	2.2	1.6	3.6
2008	2.8	3.3	2.5	2.3	2.1	1.6	1.9	1.2	3.0
2009	2.8	3.0	9.8	2.6	1.2	1.5	1.9	1.7	1.7
Région du Mëllerdall									
2007	3.7	4.1	-	2.0	2.3	1.3	1.9	1.5	3.0
2008	3.9	3.5	-	3.5	6.4	2.6	1.5	1.6	2.0
2009	4.0	4.2	-	3.1	1.2	2.7	2.1	1.7	2.3
Région de la Moselle									
2007	2.9	3.1	19.0	2.3	1.0	2.1	1.0	1.2	2.0
2008	2.7	4.8	13.3	2.0	-	3.4	1.1	1.1	1.9
2009	5.2	4.2	-	1.0	4.7	1.3	1.4	1.1	2.6
<b>5.4 AUTRES MOYENS D'HÉBERGEMENT</b>									
<b>Les cinq régions touristiques</b>									
2007	2.5	2.7	1.4	3.8	2.6	2.0	3.1	3.1	2.9
2008	2.3	3.5	3.0	3.4	3.1	1.7	3.1	2.9	3.2
2009	2.6	2.8	1.6	2.7	3.8	1.7	2.6	1.9	2.4
Régions du Centre et du Sud									
2007	2.0	2.5	1.5	3.5	2.5	1.6	2.7	2.9	2.5
2008	1.9	3.0	2.6	3.6	3.1	1.7	2.2	3.0	2.1
2009	2.0	2.2	1.6	2.2	3.5	1.6	1.7	2.0	1.8
Région des Ardennes									
2007	3.5	5.4	1.0	7.6	6.2	6.7	5.1	4.8	4.2
2008	4.0	5.5	-	2.7	2.4	1.9	10.0	2.8	13.2
2009	3.6	3.2	-	6.7	3.9	2.0	8.4	1.3	6.2
Région du Mëllerdall									
2007	4.1	2.3	1.3	2.2	2.0	1.7	7.4	4.1	3.4
2008	4.4	3.3	7.0	1.4	1.8	2.3	7.3	1.5	3.1
2009	4.6	2.9	-	6.3	5.0	3.3	9.9	2.6	5.7
Région de la Moselle									
2007	4.2	2.1	-	1.8	2.2	2.4	1.4	-	5.9
2008	3.4	7.6	-	1.5	10.3	2.5	2.9	1.5	5.9
2009	5.3	11.5	-	3.0	4.9	1.5	7.8	1.1	6.2

**Tableau 5: Durée moyenne de séjour en journées selon le pays de résidence des hôtes (suite)**

Année	République tchèque	Hongrie	Pologne	Slovénie	Slovaquie	Estonie	Lettonie	Lituanie	Bulgarie
<b>5.3 CAMPINGS</b>									
<b>Les cinq régions touristiques</b>									
2007	1.4	1.7	5.3	1.4	2.2	1.3	1.0	1.2	6.8
2008	1.8	3.5	5.4	1.5	1.0	2.2	1.2	2.1	10.2
2009	1.8	4.1	4.2	1.2	1.4	1.3	1.0	3.5	16.3
Régions du Centre et du Sud									
2007	1.2	1.1	3.1	1.4	1.4	1.1	-	1.1	10.0
2008	1.5	1.7	2.4	1.5	1.0	1.0	1.0	1.1	19.0
2009	1.5	2.6	3.8	1.2	1.4	1.2	1.0	1.7	18.3
Région des Ardennes									
2007	1.3	1.4	3.4	1.4	2.8	1.0	1.0	-	2.0
2008	2.4	7.3	1.9	1.0	1.0	1.0	1.0	1.3	2.0
2009	2.2	9.9	1.8	1.0	-	2.0	1.0	21.3	21.0
Région du Mëllerdall									
2007	1.4	2.0	3.3	1.0	-	-	-	1.4	-
2008	2.0	3.1	3.2	3.0	1.0	-	3.0	4.3	3.0
2009	2.0	2.5	4.7	1.6	-	1.0	-	1.3	1.0
Région de la Moselle									
2007	2.1	4.9	16.6	1.5	-	2.3	1.0	1.0	-
2008	1.5	2.9	18.0	-	1.0	3.9	1.0	4.0	-
2009	3.0	-	9.9	-	-	1.4	1.0	-	-
<b>5.4 AUTRES MOYENS D'HÉBERGEMENT</b>									
<b>Les cinq régions touristiques</b>									
2007	3.1	2.0	2.2	2.3	3.5	3.6	7.2	4.9	3.0
2008	2.3	1.6	2.6	2.4	2.5	24.5	5.0	11.7	1.9
2009	1.9	1.9	2.6	2.3	5.3	2.4	7.8	4.6	2.8
Régions du Centre et du Sud									
2007	3.2	1.9	1.6	2.2	3.8	3.8	7.2	5.6	3.0
2008	2.2	1.6	2.0	1.7	2.8	28.0	5.0	11.7	2.0
2009	2.0	1.7	1.6	2.2	1.9	2.1	7.8	4.6	3.3
Région des Ardennes									
2007	2.7	1.8	4.8	3.2	1.2	-	-	1.0	-
2008	2.6	1.0	13.1	2.0	1.6	-	-	-	1.0
2009	2.0	3.5	8.2	3.0	1.1	-	-	-	1.1
Région du Mëllerdall									
2007	3.5	9.0	1.7	1.0	-	-	-	-	1.0
2008	1.2	1.1	4.3	17.5	1.0	21.0	-	-	1.3
2009	1.3	2.1	2.6	2.0	1.1	-	-	-	2.9
Région de la Moselle									
2007	-	1.7	20.4	-	4.0	-	-	-	-
2008	2.1	1.7	1.8	-	0.3	-	-	-	1.4
2009	1.6	2.8	29.8	-	61.0	-	-	-	1.5

**Tableau 5: Durée moyenne de séjour en journées selon le pays de résidence des hôtes (fin)**

Année	Roumanie	Chypre	Malte	Suisse	Autres pays d'Europe	Etats-Unis d'Amérique	Autres pays d'Amérique	Autres pays
<b>5.3 CAMPINGS</b>								
<b>Les cinq régions touristiques</b>								
2007	4.9	7.0	1.0	2.6	1.9	1.5	1.3	1.4
2008	8.0	1.0	2.6	1.8	2.1	1.5	1.4	1.4
2009	14.5	7.0	2.0	1.7	2.3	3.1	1.8	2.6
Régions du Centre et du Sud								
2007	4.8	7.0	1.0	2.2	1.4	1.1	1.3	1.3
2008	11.5	-	3.0	1.8	1.5	1.2	1.3	1.3
2009	13.8	7.0	-	1.5	1.4	5.5	1.4	2.6
Région des Ardennes								
2007	5.8	-	-	2.8	2.8	1.5	1.3	1.3
2008	1.2	1.0	1.0	1.9	2.6	1.9	1.6	1.6
2009	26.0	-	2.0	1.8	3.7	1.7	2.1	1.8
Région du Méllerdall								
2007	3.0	-	-	3.3	2.7	4.4	1.3	2.9
2008	2.7	1.0	-	2.3	3.6	1.9	1.6	1.3
2009	-	-	-	3.2	3.9	2.2	2.2	2.9
Région de la Moselle								
2007	-	-	-	3.6	2.2	1.3	1.6	1.2
2008	-	-	-	1.4	1.5	1.0	1.4	1.4
2009	-	-	-	3.2	1.2	1.4	3.4	10.1
<b>5.4 AUTRES MOYENS D'HÉBERGEMENT</b>								
<b>Les cinq régions touristiques</b>								
2007	3.3	4.0	5.2	2.0	2.8	2.3	1.6	2.1
2008	2.2	2.8	-	2.1	2.5	2.5	1.6	1.9
2009	8.4	4.6	-	1.9	2.3	2.5	1.8	1.7
Régions du Centre et du Sud								
2007	3.6	4.0	5.5	1.6	2.5	1.6	1.6	2.1
2008	2.6	2.8	-	1.7	2.2	1.6	1.6	1.9
2009	8.3	4.6	-	1.6	2.2	1.7	1.6	1.7
Région des Ardennes								
2007	1.0	-	3.0	2.7	2.5	2.5	1.6	2.5
2008	2.0	-	-	5.1	4.4	2.5	1.6	1.7
2009	17.5	-	-	2.9	1.5	2.5	5.1	1.6
Région du Méllerdall								
2007	1.7	-	-	2.8	4.9	1.4	1.3	2.3
2008	1.8	-	-	3.2	1.8	1.8	1.6	1.5
2009	1.0	-	-	2.9	3.5	2.7	1.6	1.6
Région de la Moselle								
2007	2.0	-	-	2.9	4.6	16.0	1.5	2.2
2008	1.0	-	-	1.9	5.1	16.1	2.6	1.6
2009	1.0	-	-	3.6	6.7	15.8	3.5	3.0

**Tableau 6: Nuitées par région touristique en valeurs absolues**

	Toutes régions	Centre	Ardennes	Méllerdall	Moselle	Sud
<b>Toutes catégories d'hébergement</b>						
2000	2 676 543	1 095 294	822 476	507 641	169 796	81 336
2001	2 696 288	1 122 409	805 620	498 619	184 992	84 648
2002	2 750 428	1 101 120	870 972	503 287	192 002	83 047
2003	2 810 422	1 055 108	901 087	565 589	199 885	88 753
2004	2 792 904	1 083 684	831 854	551 771	215 669	109 926
2005	2 711 569	1 089 262	801 501	491 423	201 588	127 795
2006	2 637 199	1 117 605	730 857	470 622	193 321	124 794
2007	2 548 260	1 176 396	631 659	411 226	182 436	146 543
2008	2 450 963	1 122 940	629 804	386 930	170 118	141 171
2009	2 256 166	1 041 134	550 530	368 235	151 083	145 184
<b>Hôtels, auberges,pensions</b>						
2000	1 263 128	845 160	160 635	108 591	104 125	44 617
2001	1 245 795	832 114	155 223	97 614	112 427	48 417
2002	1 244 319	821 687	162 858	98 448	116 460	44 866
2003	1 223 774	793 402	150 273	104 600	120 870	54 629
2004	1 279 956	820 008	166 265	104 179	120 615	68 889
2005	1 360 061	877 648	160 375	103 865	121 285	96 888
2006	1 361 185	899 511	148 403	89 316	126 109	97 846
2007	1 437 539	956 206	148 484	86 462	126 009	120 378
2008	1 374 775	922 472	138 053	80 945	115 977	117 328
2009	1 264 448	847 523	124 341	67 658	101 223	123 703
	Toutes régions	Centre et Sud	Ardennes	Méllerdall	Moselle	
<b>Campings</b>						
2000	1 041 471	143 568	526 564	333 797	37 542	
2001	1 059 343	168 373	515 096	336 979	38 895	
2002	1 108 797	166 474	562 046	339 500	40 777	
2003	1 211 001	173 368	607 503	387 323	42 807	
2004	1 166 789	177 034	547 456	382 711	59 588	
2005	1 045 955	143 452	528 718	323 642	50 143	
2006	972 458	147 565	480 033	305 498	39 362	
2007	803 459	142 732	383 717	253 885	23 125	
2008	807 087	127 122	412 628	243 441	23 896	
2009	739 208	125 834	355 843	238 240	19 291	
<b>Autres moyens d'hébergement</b>						
2000	371 944	143 285	135 277	65 253	28 129	
2001	391 150	158 153	135 301	64 026	33 670	
2002	397 312	151 140	146 068	65 339	34 765	
2003	375 647	122 462	143 311	73 666	36 208	
2004	346 159	127 679	118 133	64 881	35 466	
2005	305 553	99 069	112 408	63 916	30 160	
2006	303 556	97 477	102 421	75 808	27 850	
2007	307 262	103 623	99 458	70 879	33 302	
2008	269 101	97 189	79 123	62 544	30 245	
2009	252 510	89 258	70 346	62 337	30 569	

Source: STATEC

Tableau 7: Nuitées par région touristique en % du total

	Toutes régions	Centre	Ardennes	Méllerdall	Moselle	Sud
<b>Toutes catégories d'hébergement</b>						
2000	100	40.9	30.7	19.0	6.3	3.0
2001	100	41.6	29.9	18.5	6.9	3.1
2002	100	40.0	31.7	18.3	7.0	3.0
2003	100	37.5	32.1	20.1	7.1	3.2
2004	100	38.8	29.8	19.8	7.7	3.9
2005	100	40.2	29.6	18.1	7.4	4.7
2006	100	42.4	27.7	17.8	7.3	4.7
2007	100	46.2	24.8	16.1	7.2	5.8
2008	100	45.8	25.7	15.8	6.9	5.8
2009	100	46.1	24.4	16.3	6.7	6.4
<b>Hôtels, auberges,pensions</b>						
2000	100	66.9	12.7	8.6	8.2	3.5
2001	100	66.8	12.5	7.8	9.0	3.9
2002	100	66.0	13.1	7.9	9.4	3.6
2003	100	64.8	12.3	8.5	9.9	4.5
2004	100	64.1	13.0	8.1	9.4	5.4
2005	100	64.5	11.8	7.6	8.9	7.1
2006	100	66.1	10.9	6.6	9.3	7.2
2007	100	66.5	10.3	6.0	8.8	8.4
2008	100	67.1	10.0	5.9	8.4	8.5
2009	100	67.0	9.8	5.4	8.0	9.8
	Toutes régions	Centre et Sud	Ardennes	Méllerdall	Moselle	
<b>Campings</b>						
2000	100	13.8	50.6	32.1	3.6	
2001	100	15.9	48.6	31.8	3.7	
2002	100	15.0	50.7	30.6	3.7	
2003	100	14.3	50.2	32.0	3.5	
2004	100	15.2	46.9	32.8	5.1	
2005	100	13.7	50.5	30.9	4.8	
2006	100	15.2	49.4	31.4	4.0	
2007	100	17.8	47.8	31.6	2.9	
2008	100	15.8	51.1	30.2	3.0	
2009	100	17.0	48.1	32.2	2.6	
<b>Autres moyens d'hébergement</b>						
2000	100	38.5	36.4	17.5	7.6	
2001	100	40.4	34.6	16.4	8.6	
2002	100	38.0	36.8	16.4	8.8	
2003	100	32.6	38.2	19.6	9.6	
2004	100	36.9	34.1	18.7	10.2	
2005	100	32.4	36.8	20.9	9.9	
2006	100	32.1	33.7	25.0	9.2	
2007	100	33.7	32.4	23.1	10.8	
2008	100	36.1	29.4	23.2	11.2	
2009	100	35.3	27.9	24.7	12.1	

Source: STATEC

**Tableau 8: Nuitées par région touristique: variation annuelle en %**

	Toutes régions	Centre	Ardennes	Méllerdall	Moselle	Sud
<b>Toutes catégories d'hébergement</b>						
2001/00	0.7	2.5	-2.0	-1.8	8.9	4.1
2002/01	2.0	-1.9	8.1	0.9	3.8	-1.9
2003/02	2.2	-4.2	3.5	12.4	4.1	6.9
2004/03	-0.6	2.7	-7.7	-2.4	7.9	23.9
2005/04	-2.9	0.5	-3.6	-10.9	-6.5	16.3
2006/05	-2.7	2.6	-8.8	-4.2	-4.1	-2.3
2007/06	-3.4	5.3	-13.6	-12.6	-5.6	17.4
2008/07	-3.8	-4.5	-0.3	-5.9	-6.8	-3.7
2009/08	-7.9	-7.3	-12.6	-4.8	-11.2	2.8
<b>Hôtels, auberges,pensions</b>						
2001/00	-1.4	-1.5	-3.4	-10.1	8.0	8.5
2002/01	-0.1	-1.3	4.9	0.9	3.6	-7.3
2003/02	-1.7	-3.4	-7.7	6.2	3.8	21.8
2004/03	4.6	3.4	10.6	-0.4	-0.2	26.1
2005/04	6.3	7.0	-3.5	-0.3	0.6	40.6
2006/05	0.1	2.5	-7.5	-14.0	4.0	1.0
2007/06	5.6	6.3	0.1	-3.2	-0.1	23.0
2008/07	-4.4	-3.5	-7.0	-6.4	-8.0	-2.5
2009/08	-8.0	-8.1	-9.9	-16.4	-12.7	5.4
	Toutes régions	Centre et Sud	Ardennes	Méllerdall	Moselle	
<b>Campings</b>						
2001/00	1.7	17.3	-2.2	1.0	3.6	
2002/01	4.7	-1.1	9.1	0.7	4.8	
2003/02	9.2	4.1	8.1	14.1	5.0	
2004/03	-3.7	2.1	-9.9	-1.2	39.2	
2005/04	-10.4	-19.0	-3.4	-15.4	-15.9	
2006/05	-7.0	2.9	-9.2	-5.6	-21.5	
2007/06	-17.4	-3.3	-20.1	-16.9	-41.3	
2008/07	0.5	-10.9	7.5	-4.1	3.3	
2009/08	-8.4	-1.0	-13.8	-2.1	-19.3	
<b>Autres moyens d'hébergement</b>						
2001/00	5.2	10.4	-	-1.9	19.7	
2002/01	1.6	-4.4	8.0	2.1	3.3	
2003/02	-5.5	-19.0	-1.9	12.7	4.2	
2004/03	-7.8	4.3	-17.6	-11.9	-2.0	
2005/04	-11.7	-22.4	-4.8	-1.5	-15.0	
2006/05	-0.7	-1.6	-8.9	18.6	-7.7	
2007/06	1.2	6.3	-2.9	-6.5	19.6	
2008/07	-12.4	-6.2	-20.4	-11.8	-9.2	
2009/08	-6.2	-8.2	-11.1	-0.3	1.1	

Source: STATEC

**Tableau 9: Taux d'occupation par mois des places-lits et des chambres d'hôtel**

	Places-lits									Chambres		
	Taux net			Taux brut			Taux net			Taux brut		
	2007	2008	2009	2007	2008	2009	2007	2008	2009	2007	2008	2009
<b>Ensemble du pays</b>	(en %)											
Janvier	24.7	24.2	20.7	18.7	19.9	17.4	46.3	45.6	39.1	35.7	37.8	33.0
Février	26.8	25.7	23.7	22.3	22.7	20.7	50.5	48.7	44.9	42.5	43.2	39.2
Mars	30.1	25.6	25.5	26.7	24.1	22.2	57.0	48.6	48.5	50.8	45.8	42.1
Avril	30.9	29.6	25.0	30.0	29.4	24.5	58.7	56.3	47.8	57.2	56.0	46.4
Mai	31.8	29.7	27.8	31.7	29.5	27.3	60.5	56.5	53.2	60.4	56.2	51.8
Juin	33.5	30.3	26.7	33.4	30.1	26.7	63.7	57.6	50.8	63.6	57.3	50.7
Juillet	35.9	33.1	29.6	35.7	33.0	29.4	68.4	63.0	56.1	68.0	62.7	55.8
Août	36.6	32.1	28.7	36.1	31.8	28.3	69.6	61.2	54.4	68.7	60.5	53.7
Septembre	36.0	31.7	27.4	35.9	31.6	27.3	68.6	60.3	52.0	68.4	60.1	51.8
Octobre	33.2	30.1	28.3	33.0	30.0	28.2	63.2	57.3	53.6	62.8	57.1	53.6
Novembre	29.8	25.2	23.9	28.0	24.0	22.9	56.6	47.9	45.4	53.4	45.7	43.4
Décembre	25.9	22.7	19.3	22.1	19.9	17.3	49.0	43.0	36.4	42.0	37.9	32.9
<b>Ville de Luxembourg</b>												
Janvier	27.5	28.6	25.8	25.9	28.0	24.8	52.1	54.2	49.0	49.1	53.1	46.3
Février	31.7	29.1	28.2	29.9	29.0	27.2	60.0	55.3	53.5	56.7	55.1	50.9
Mars	39.8	31.2	34.0	37.6	31.1	30.2	75.3	59.3	64.9	71.3	59.0	56.4
Avril	39.0	36.9	30.4	36.9	36.9	29.3	73.9	70.0	57.7	70.0	70.0	54.8
Mai	39.8	34.1	34.1	39.8	34.1	32.7	75.5	64.7	64.8	75.5	64.7	61.1
Juin	41.5	36.3	32.7	41.5	36.3	32.7	78.8	68.8	61.0	78.8	68.8	61.0
Juillet	42.6	37.7	33.0	42.6	37.7	33.0	80.8	71.4	61.7	80.8	71.4	61.7
Août	41.8	35.2	31.0	41.5	34.8	30.5	79.4	66.8	57.9	78.8	66.1	57.1
Septembre	44.3	37.5	32.9	44.3	37.5	32.9	84.2	71.2	61.4	84.2	71.2	61.4
Octobre	41.5	37.9	36.6	41.3	37.9	36.6	78.8	71.9	68.4	78.4	71.9	68.4
Novembre	37.7	31.1	30.0	37.5	31.0	30.0	71.5	59.0	56.0	71.1	58.8	56.0
Décembre	31.2	27.5	24.3	30.8	27.3	24.2	59.2	52.2	45.5	58.4	51.8	45.2
<b>Reste du pays</b>												
Janvier	21.8	19.8	15.8	13.8	13.9	11.9	40.4	36.9	29.7	26.4	26.6	22.8
Février	22.6	22.6	19.7	17.1	18.1	15.8	42.4	42.7	37.3	32.6	34.4	30.4
Mars	22.6	21.0	18.9	19.1	18.9	16.2	42.8	39.9	35.9	36.5	36.1	31.2
Avril	25.5	24.2	21.1	25.3	23.9	20.9	48.6	46.1	40.6	48.3	45.6	40.1
Mai	26.2	26.4	23.3	26.1	26.1	23.3	50.0	50.3	44.8	49.9	49.8	44.7
Juin	27.9	25.8	22.3	27.8	25.6	22.3	53.2	49.3	42.9	53.1	48.8	42.8
Juillet	31.2	29.7	27.0	31.0	29.5	26.8	59.7	56.6	51.8	59.1	56.3	51.4
Août	32.9	29.9	27.0	32.3	29.6	26.6	62.7	57.1	51.7	61.7	56.4	51.2
Septembre	30.2	27.4	23.3	30.1	27.2	23.2	57.7	52.2	44.7	57.5	52.0	44.5
Octobre	27.5	24.4	22.0	27.2	24.3	22.0	52.4	46.5	42.3	52.0	46.3	42.3
Novembre	23.8	20.6	19.1	21.5	18.9	17.6	45.2	39.1	36.5	41.0	36.0	33.7
Décembre	21.2	18.3	14.8	16.0	14.5	12.2	39.8	34.6	28.1	30.6	27.7	23.5

Source: STATEC

Tableau 10: Taux d'occupation par mois des places-lits et des chambres d'hôtel par région touristique

	Places-lits									Chambres		
	Taux net			Taux brut			Taux net			Taux brut		
	2007	2008	2009	2007	2008	2009	2007	2008	2009	2007	2008	2009
<b>Région du Centre</b>	(en %)											
Janvier	26.5	27.7	24.5	25.0	26.8	23.6	50.0	52.4	46.5	47.3	50.8	44.2
Février	29.5	28.3	26.2	28.0	27.7	25.4	55.7	53.6	49.7	53.1	52.6	47.6
Mars	37.2	30.5	31.2	35.4	30.0	28.4	70.2	57.8	59.3	67.1	56.8	53.2
Avril	36.7	36.0	29.6	35.2	35.7	28.8	69.4	68.1	56.0	66.7	67.7	53.9
Mai	38.0	33.7	31.8	38.0	33.5	30.7	71.9	63.8	60.2	71.9	63.4	57.6
Juin	40.0	35.7	31.6	39.9	35.4	31.6	75.7	67.5	59.3	75.7	67.1	59.2
Juillet	40.1	36.5	32.4	40.0	36.4	32.4	75.9	69.1	60.7	75.8	69.0	60.6
Août	39.8	33.7	29.0	39.4	33.2	28.6	75.5	63.9	54.3	74.6	62.9	53.6
Septembre	42.0	36.2	31.9	42.0	36.2	31.9	79.5	68.6	59.8	79.5	68.6	59.8
Octobre	40.0	36.4	34.8	39.8	36.4	34.8	75.8	68.9	65.2	75.5	68.9	65.2
Novembre	36.1	30.1	28.4	35.8	30.1	28.4	68.4	57.1	53.2	67.9	57.0	53.2
Décembre	29.8	25.8	23.1	29.1	25.4	22.8	56.5	48.8	43.2	55.2	48.2	42.7
<b>Région des Ardennes</b>												
Janvier	10.2	8.0	6.0	5.3	4.9	4.5	21.0	16.4	12.4	10.7	10.0	9.1
Février	14.4	13.9	14.7	10.1	10.2	11.3	29.5	28.6	30.1	20.5	20.7	23.0
Mars	10.3	12.6	11.3	8.7	11.0	10.0	21.0	25.7	23.1	17.7	22.4	20.4
Avril	17.9	12.6	14.3	17.8	12.6	14.1	36.5	25.7	29.2	36.2	25.7	28.8
Mai	18.9	20.3	18.5	18.8	20.2	18.4	38.5	41.3	37.8	38.3	41.2	37.6
Juin	19.0	16.0	14.8	19.0	16.0	14.8	38.8	32.6	30.3	38.8	32.6	30.3
Juillet	25.5	23.7	19.7	25.0	23.4	19.4	51.9	48.2	40.3	51.0	47.8	39.5
Août	26.7	27.8	25.3	26.3	27.7	25.2	54.2	56.6	51.6	53.7	56.4	51.3
Septembre	20.4	17.7	15.6	20.3	17.4	15.3	41.7	35.8	31.6	41.3	35.5	31.3
Octobre	18.2	13.5	13.1	17.9	13.4	13.0	37.2	27.5	26.7	36.6	27.4	26.6
Novembre	12.7	11.2	10.5	11.2	10.1	9.5	26.0	22.8	21.5	22.9	20.5	19.4
Décembre	13.0	11.6	6.8	9.9	9.0	5.4	26.9	23.9	14.0	20.2	18.4	11.0
<b>Région du Möllerdall</b>												
Janvier	9.3	6.0	3.1	2.1	2.4	1.4	19.1	12.2	6.2	4.2	4.9	2.9
Février	11.9	7.4	6.3	4.9	4.2	3.7	24.5	15.0	12.8	9.9	8.5	7.4
Mars	11.0	9.1	8.1	6.1	7.2	5.4	22.6	18.5	16.4	12.4	14.6	10.8
Avril	23.9	16.3	12.3	23.7	16.0	11.9	48.6	33.3	24.9	48.2	32.3	24.0
Mai	19.2	19.6	16.7	19.1	19.5	16.7	39.1	40.0	33.8	38.8	39.5	33.8
Juin	19.4	16.7	15.7	19.4	16.6	15.7	39.6	33.9	31.7	39.6	33.5	31.7
Juillet	24.6	23.7	20.5	24.6	23.7	20.5	50.1	47.9	41.5	50.1	47.9	41.5
Août	28.4	26.7	23.3	28.3	26.7	23.2	57.8	54.0	47.2	57.5	54.0	47.0
Septembre	20.9	20.2	15.8	20.7	20.1	15.7	42.5	40.9	32.0	42.1	40.7	31.8
Octobre	16.5	16.9	12.6	16.4	16.9	12.6	33.5	34.2	25.4	33.4	34.2	25.4
Novembre	11.1	9.7	11.1	8.5	7.5	8.6	22.7	19.6	22.5	17.3	15.1	17.3
Décembre	10.1	9.7	5.8	4.0	4.7	3.5	20.5	19.4	11.6	8.1	9.5	7.2
<b>Région de la Moselle</b>												
Janvier	37.3	32.7	24.6	27.9	25.2	19.5	61.9	54.6	41.5	48.2	43.4	33.5
Février	39.1	41.5	31.4	35.2	37.7	28.7	66.8	70.9	53.8	60.7	65.1	49.3
Mars	34.6	31.1	27.8	33.3	29.9	26.4	59.5	53.5	47.9	57.6	51.7	45.4
Avril	29.4	37.2	28.2	29.4	37.2	28.0	50.7	64.2	48.8	50.7	64.2	48.1
Mai	35.8	33.0	34.8	35.8	33.0	34.5	61.7	56.9	60.0	61.7	56.9	59.3
Juin	40.8	38.0	30.5	40.5	37.7	30.2	70.4	65.5	52.3	69.9	65.0	51.9
Juillet	43.8	36.6	35.1	43.4	35.9	34.8	75.4	63.1	60.2	74.9	62.0	59.8
Août	43.6	36.4	36.7	43.6	36.4	34.2	75.3	62.9	62.2	75.3	62.9	58.8
Septembre	44.3	37.3	33.0	44.3	37.3	33.0	76.5	64.4	56.7	76.5	64.4	56.7
Octobre	41.0	35.5	30.5	40.6	35.5	30.5	70.6	61.2	52.5	70.0	61.2	52.5
Novembre	37.4	31.4	27.4	35.1	30.1	26.3	64.0	53.9	46.9	60.6	52.0	45.2
Décembre	28.7	25.4	21.3	23.4	21.4	17.9	48.1	43.0	35.7	40.4	37.0	30.7
<b>Région du Sud</b>												
Janvier	28.7	29.6	29.9	26.4	28.3	22.8	46.9	48.6	49.4	43.7	46.7	40.8
Février	29.7	32.2	32.6	28.3	31.8	25.5	48.6	53.1	54.1	46.7	52.6	45.7
Mars	37.6	34.0	33.1	36.0	34.0	25.8	61.7	56.3	54.8	59.6	56.3	46.3
Avril	36.4	38.2	31.9	35.1	38.2	31.9	59.8	63.1	57.2	58.1	63.1	57.2
Mai	36.1	36.0	31.3	36.1	36.0	31.3	59.7	59.6	56.1	59.7	59.6	56.1
Juin	38.8	40.6	31.3	38.8	40.6	31.3	64.2	67.1	56.1	64.2	67.1	56.1
Juillet	43.2	43.6	39.1	42.8	43.6	39.1	71.5	72.0	70.2	70.8	72.0	70.2
Août	46.0	36.6	35.2	42.9	35.7	35.2	74.8	60.2	63.1	70.9	59.1	63.1
Septembre	49.7	46.8	32.9	49.7	46.8	32.9	82.2	77.4	59.1	82.2	77.4	59.1
Octobre	41.7	41.3	35.9	41.7	40.0	35.9	69.0	67.8	64.4	69.0	66.2	64.4
Novembre	39.7	34.5	30.7	39.7	34.5	30.7	65.7	57.0	55.1	65.7	57.0	55.1
Décembre	31.8	30.7	25.2	30.2	28.8	24.4	52.4	50.4	45.2	49.9	47.6	43.8

Source: STATEC